# Anzeiger für den Kreis Pleß

Bezugspreis. Fret ins Haus durch Boten oder durch die Post bezogen monatlich 2,50 Blotn. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Ceschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Nikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt Unzeigenpreis. Die 8-gelpaltene mm-Zeile für Poln.-Oberschl. 12 Gr. für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reflameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Udresse: "Unzeiger"Plez. Postspartassen-Konto 302 622. Fernruf Plez Nr. 52

Mr. 83

Sonntag, den 12 Juli 1931

80. Jahrgang

## Eine Warnung an Deutschland

Keine politische Konzessionen beim Hooverplan — Finanzielle Hilfe — keine Hegemonie Frankreichs

London. Nachdem der "Manchester Guarsdian" ansänglich die Wünsche der englischen Diplomatic unterstützt und zusammen mit der "Times" und dem "Daily Serold" Deutschland die Einstellung seiner Kriegsschisssbauten und die Verschiedung der österreichischen Joulabkommen auf undest immte Zeit nahesgelegt hatte, icheint er sich jeht doch anders besonnen zu haben und weist auf die Gesahren hin, die der deutschen Regierung entstehen würden, wenn sie diese Vorsichläge annum tund damit ihre Politit vollständig der französischen Segemonie unterordnet. Dies würde eine neue Krisc in Europa mit sich bringen. Deutschland habe eigentlich nur Amerika zu danken, und das Schuldenmoratorium sei nicht etwa aus reiner Großherzigkeit erfolgt. England täte besser daran, sich um seine eigenen Angelegensheiten zu kümmern. Deutschlands Beitrag zur Abrüstungsskonferenz könnte nur gering im Vergleich zu dem sein, was England tun könnte.

### 21½ Milliarden Goldmark Reparationen bezahlt!

Was Deutschland seit dem Waffenstillstand an Tributlasten aufgebracht hat.

Paris. "Information Kinanciere" errechnet, daß Den he land seit dem Waffenstillstand insgesamt 21% Milliarden Goldmark Reparationen an die Alliierten gezah't hat.

### Washington erkärt: Hooverplan bereits in Kraft

Neunork. Die Neunork "Times" veröffentlicht eine autotitative, offensichtlich von Hoover kommende Erklärung, wonach die Regierung der Vereinigten Staaten das Moratorium als beteits in Kraft befindlich betrachte. Hoover bezweiste nicht im geringsten, daß der Plan schon wirksam sei, Visher haben sich



Ein ständiges Bölterbundstomitee für Kunst und Literatur

Der frühere belgische Minister der Künste, Destlee, wurde bei der ersten Sitzung des neugegründeten ständigen Bölkerbundskomittees für Kunst- und Literatur zum Vorsitzenden gewählt. Das Komitee arbeitet im Rahmen der Bölkerbundsabteilung sürgeistige Zusammenarbeit.

295 Kongrehabseordnete (70 Senatoren) für den Moratoriumsplan ausgesprochen, mährend nur 218 Abgeordnete und 49 Senatoren zur Erzielung einer Mehrheit ersorderlich sind.

Die "Tribune" will wissen, daß Stimson als Bertreter der Bereinigten Staaten ausersehen ist, salls England eine Ministerkonferenz einberuft.

## Die Youngkonferenz einberufen

England verzichtet auf die Zahlungen der Reparationsbant — Konferenzbeginn am 17. Juli

London. Das Foreigen Office hat Freitag nachmittag die Einladungen an die Sauptsächlichsten am Youngplan interesserten Mächte zu: der Konserenz in London gesandt, die Freitag nächster Woche um 11 Uhr im Schahamt beginnt. Die Einsludungen sind an Frankreich, Italien, Japan, Belgien, Bereinigten Staaten und Deutschland ergangen.

Wie verlautet, hat das britische Schahamt der BI3. mitgeteilt, daß es auf die am 15. Auli fällige Teilsumme der geschützten und ungeschützten Annuität verzichtet. Hiermit hat Greß-Britannien den Hooverplan offiziell in Kraft gesetzt.

London. Schahkanzler Snowden hat an den Präsidenten der BI3. ein Schreiben gerichtet, in dem von der Entscheidung der englischen Regierung Mitteilung gemacht wird, daß sie auf die am 15. Juli fällig werdende deutsche Zahlung, und zwar sowohl die geschützten, wie die ungeschützten Jahlungen, keinen Anspruch erheben wird. Selbst, wenn die deutsche Regierung in der Lage wäre, so heißt es in dem Schreiben, die am 15. Juli fällig werdende Teilzahlung zu leisten, so würde es sich doch nicht mit dem Kooverplan vereinbaren lassen, daß England auf dieser Zahlung besteht

Die Entscheidung der englischen Regierung steht unter der Boraussehung, daß die Bedingungen für die Einstellung der Zahlungen bezw. des Transfers der der ausgehobenen Zahlung mit denen übereinstimmen, auf die man sich später zur Inkraftsehung des Hooverplanes einigen wird. England und die Dominien sühlen sich verpflichtet, darauf hinzuweisen, daß ihre Entscheidung zu dem Zwed getroffen ist, um in Uebereinstimmung mit den Wünschen des Prösidenten Hoover durch eine völlige Einstellung des Transfers — sowohl für Geld wie für Cachleistungen — die bestehenden Schwierigkeiten in Deutschland sofort zu erleichtern.

Der Inhalt des Briefes wurde gleichneitig an die anderen Signatarmächte des Haager Abkommens, sowie an die Bereinigten Staaten übermittelt

### Rücklritt des chilenischen Kabinetts

London. Nach Meldungen aus Santiago de Chile ! das chilenische Kabinett am Fr. ag zurüchetreten. Der Aucktritt des Gesants notis ersolate, nachdem der Abergmini, z Dr. Julio Philippi bereits vorher sein Amt niedergelegt hatte.

### Havas über das französische Abrüftungsmemorandum

Paris. Ueber das Abrüstugsmemorandum der französischen Regierung, das vom französischen Ministerrat zestilligt wurde. und das die Antwort auf die Rundfrage des Bölferbundes über den allgemeinen Stand der Rüstungen der einzelnen Länder darstellt, berichtet Havas u. a.: Das Mesmorandum zeige den Umfang der Rüstungsbeschränkungen auf, die seit dem Frieden vorgenommen worden seien im Bergleich mit dem Stande von 1914 und spreck sich schließlich zugunzten der Abrüstung durch die Methode der Budgetbesich ränkung aus.

### Stalin macht Propaganda für seine neue Wirtschaftspolitik

Mostau. Das Polithüro des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei der Sowjetunion hat beschlossen, die Rede Stalins in drei Millionen Exemplaren drucken zu lassen, die kostenlos an die Arbeiter und Bauern der Sowjetunion verteilt werden sollen. Gestern hat in Moskau eine Sikung des Polithüros stattgesunden, in der Stalin, Moslotow und Woroschilow über die Repryanisierung der russischen Schwerindustrie Bericht erstatteten. Das Büro sprach Stalin sein Vertrauen aus.

### Südflavien lehnt den Hooverplan ab

Belgrad. Wie auf Grund der bisherigen Erklärungen von maßgebender sühslavischer Seite zu erwarten war, sehnt Südsstawien den Hooverplan ab und betrachtet das französischammerikarnische Abkommen als sür Belgrad unverdindlich. Die "Politika" erklärt, wenn der amerikanische Borschlag auf Südslavien angeswendet würde, hätte Belgrad 80 Millionen Mark im Jahre zu verlieren. Es seien zwar Anleiheentschädigungen für die kleinen Staaten vorgesehen, aber man könne nicht verstehen, mit welchem Recht die amerikanischen Fachseute Südslavien an Stelle seines "Eigentums" Anleihen bieten wollten Solange die Amerikanernicht genau erklärten, wer sie zu ihrem Borgehen ermächtigt habe und wie sie sich ihre Pläne vorstellten, blieden alle Abkommen sür Belgrad unverbindlich. Ueber die deutschen Sachlieferungen auf Reperationskonto will die Politika noch nicht sprecken, gibt aber der Ueberzeugung Ausdruck, daß auch diese sortzusehen seinen.

### Die Streifwelle in Spanien

Madrid. Der Streif der Fernsprecharbeiter in Spanien sat eine we i tere Berschärfung erfahren. Eine Wiesberausnahme der Arbeit ist trot des Ultimatums der Telessongesellschaft nicht erfolgt, dagegen drohen die Syndisalisten für Montag mit der Ausrufung des Generalstreits sämtlicher Syndisate Spaniens, falls die Forderungen der Fernsprecharbeiter nicht angenommen werden. Am heutigen Freitag sind die Arbeiter der mit der Telesongesellschaft verbundenen Materialsabrik Standard in den Sympathiestreit getreien.

In syndikalistischen Versammlungen in Madrid forderten die Redner zum Kampf gegen den amerikanischen Kapitalismus auf.

In verschiedenen Dörfern Andalusiens verweigern die Pächter die Jahlung der Abgaben. Die Arbeiter bringen das geerntete Getreide unter sich zur Berteilung. Die Bürsgermeister verweisen vielsach Arbeitslose auf die großen Güter, wo diese ohne Wissen des Besitzers die Eichenbestände fällen, um dann von dem Besitzer für die geseistete Arbeit Lohn zu fordern.

### Gegen die deutschnationalen Phantasten

Berlin. Die "Germania" beschäftigt sich in einer Entgegnung mit den Auslassung nu en der "Mitteilungen der Deutschnationalen Volkspartei" auf die Ausführungen der "Germania" zu der Kampfantäindigung der nationalen Opposition. Die "Germania" sagte u. a.: "Wir fonstatieren zunächt mit Genugtuung die ruhige Art der Entgegnung, die wir sonst in der Polemit dieser Opposition vielsach leider vermissen. Wir stellen weiter sest, daß diese ofsiziöse Verslautbarung der Deutschnationalen Partei mit uns einer Meinung darüber ist, daß der Schritt Hooders "ungeahnte Möglichkeiten sür eine entschlossen Revisionspolitis" erzössinet. Wir wollen nun die Frage nicht auswersen, wer an der wirtschaftlichen Zerrüttung Deutschlands die Schuld trägt. Jedensalls nicht das "Regierungsspstem Brünings-Braun", das sich seit 1½ Jahren unter Anspannung aller Kräste um die Sanierung Deutschlands und um die Wiedersgutmachung früherer Fehler bemüht. Fest steht aber, daß dersenige, der im setzigen Stadium der politischen Lage die wirtschaftlichen Schwierigseiten durch irgendwelche Maßnahmen erhöht — und innerpolitische Kampsansagen, wie die Hugendergs und Hitlere außenpolitische Stohkrast weiter zu lähmen — den Interessen des Baterlandes zuwiderkandelt. Wenn die Opposition schon der Meinung ist, selbst die Bereantwortung sür die Besreiungspolitis der Regierung Brüning nicht mittragen zu können, dann kann sie unmöglich das Recht sür die Besreiungspolitis der Regierung, die ganz neue angenpolitische Ronssellationen vor sich sieht, in den Rücken zu falsen und damit ihrerseits "ungeahnte Möglichsteiten sür eine entschlossen kevisionspolitis" blindlings zu labotieren."



Der amerikanische Farmersenator in Berlin

Senator Shipstead, ber Bertreter ber Farmer im amerikanischen Senat, einer ber wärmsten Freunde Deutschlands, ist zum Besuch in Berlin eingetroffen.



### Das unfintbare Schiff eine deutsche Erfindung?

Der Altonaer Konstrutteur Sartmann hat die frangofische Regierung des Diebstahls seiner Erfindung eines unfint= baren Schiffes angeflagt. Befanntlich ließ die französische Regierung fürglich Bersuche mit einem unfintbaren Schiff unternehmen, wovon Sartmann behauptet, daß es nach einer Erfindung von ihm erbaut worden fei.

### Otto Wels über das "Feierjahr"

Reunork. Der Führer der deutschen Sozialdemokratie Otto Wels gewährte bem Berliner Bertreter des Neunorfer "Borwärts" dieser Tage ein Interview über die Hoover-Attion, in dem er u. a. ausführte:

"Wenn Sie mich fragen, wie die Botschaft des Prafibenten Hoover auf Deutschland gewirkt hat, so kann ich nur sagen, fie wirkte geradezu befreiend auf jeden, der die wirtschaftlichen Ber= hältnisse Deutschlands in jenen Tagen kannte. Deutschland stand in der Tat vor dem Zusammenbruch. Die psychologische Wirkung der Hoover-Hilfsaktion war eine außerordentlich starke und sie ware es auch geblieben, wenn gleich England und den übrigen Mächten, Frankreich mit gleicher Schnelligkeit diesem Plan bei getreten ware. Durch die langwierigen Berhandlungen aber erneuerten fich die inneren Schwierigfeiten Deutschlands auf bem Repitalmarkt und wuchsen derartig, daß eine außerordentliche Silfsaffion durch die Sergabe von 100 Millionen Dollar, von benen Frankreich 40 Projent gur Berfügung geftellt hat, erfor= derlich wurde. Es ist fein Zweifel, daß auch die Stunde der Einigung zwischen America und Frankreich, Deutschland schon wieber in einer geradegu furchtbaren Situation fand und daß diese Einigung, um ein bekanntes Wort zu gebrauchen, eine Minute por 12 Uhr erfolgte. Deutschland benötigt bringend große langfriftige Rredite. Meine Auffassung ift, daß die Silfs= aftion nur unternommen wurde, um eine ungeheure Berfcharfung der Weltwirtschaftskrise zu verhindern und sie nur einen ersten Schritt barftellen kann. Der Zusammenbruch der deutschen Wirts schaft würde das politische Chaos in Deutschland, aber auch den wirtschaftlichen Zusammenbruch Europas nach sich ziehen. Ich möchte die Hilfsaktion, die Deutschland zuteil geworden ift, vergleichen mit ber Sandlung eines Arztes, ber einem Schwerfranfen in höchster Lebensgefahr Sauerstoff zuführt. Er handele als gemiffenhafter Argt sicherlich nicht richtig, wenn er dem Kranken Die Bedingung auferlegte: 5 Minuten barfit Du Gauerstoff atmen, dann nehme ich Dir das rettende Inftrument vom Munde insbesondere dann, wenn ber Argt erkannt hatte, daß menige Minuten weiteren Gebrauches die völlige Genesung des Kranken herbeiführen würde, während die Entziehung den Tod bedeuten müßte.

In dem Plan des Präsidenten Hoover liegt soviel innere Konfequeng und ein fo ftartes Ertennen ber Berbundenheit ber Weltwirtschaft, daß ich die Soffnung habe, daß er den Anfang darstellt für eine wirkliche Beendigung des Krieges."

## Der Kampf um Preußen

Stahlhelmaufruf zum Rampf gegen Preußen — Ablehnung des Hooverplanes durch die nationale Opposition — Absage an Brann und Brüning

Berlin. Die Bundesführer des Stahlhelm, Bund der Frontsoldaten, Seldte und Dufterberg, erlassen folgenden Aufruf:

"Die Hoover-Aftion hat ihren Zwed nicht erreicht. Sie mußte versagen, weil Deutschland ohne eine entschlossene nationale Regierung der französischen Machtpolitik hilflos ausgeliefert ist. Nach wie por stehen die deutschen Macht= haber im Banne einer undurchführbaren Berständigungs-politik mit Frankreich. Schon deshalb vermochten sie den Grundgedanken des amerikanischen Präsidenten weder aufzugreifen noch im deutschen Sinne zur Ausführung zu

Seute muß im Regierungslager zugegeben werden, daß wir mit wirtschaftlichen Erleichterungen nicht zu rechnen haben. Das deutsche Bolk wird also seine erdrückenden Steuerlasten weiter tragen müssen. Die deutsche Wirtschaft treibt dem Schicksal des völligen Zusammenbruchs oder der ausländischen Ueberfremdung entgegen. Die Fronvögte des internationalen Kapitals werden die soziale Not und das Elend des deutschen Arbeiters rudsichtslos steigern. Die Folge davon muß der unaufhaltsame Berfall der Familie, die völlige Zerstörung von Sitte und Religion sein. Wegbereiter dieser Entwicklung ist die Sozialdemokratie, deren stärfftes Bollwert Breugen heißt.

Dieses Preußen gilt es zu erobern, um das Reich zu retten: Denn Deutschlands Rettung ist nur möglich, wenn endlich die nationale Kraftreserve des deutschen Volkes voll eingesetzt werde. Sie wurde bisher bekämpft und unterdrückt, weil der Marxismus in seiner pazifistischen Knecht= seligkeit ein erbitterter Feind jedes nationalen Freiheits= willens sein muß.

Sier soll der Bolksentscheid Bresche schlagen! Die Ber-elendung des deutschen Bolkes hätte vermieden werden können, wenn es vor zwei Jahren dem Ruf der nationalen Opposition dum Kampf gegen den Youngplan gesolgt mare. Mögen die Deutschen heute begreifen, daß aus Hungersnot und Berzweiflung nur der Weg führt, den der Stahlhelm, der Bund der Frontsoldaten, ihnen weist.

Durch Ueberwindung des Margismus zur Freiheit, Arbeit und Brot!"

Reichsbahn stellt 50 000 Arbeiter ein

Berlin. Entiprechend ben Berlautbarungen über bas Beschaffungsprogramm sind bei der Deutschen Reichsbahn seit dem letten Lohntag rund 50 000 Zeitarbeiter neu einges stellt worden, die auf die Dauer von fünf Monaten, und zwar 40 Stunden in der Woche, mit. Erneuerung des Gleisober= baues beschäftigt, und nach Ablauf bieses Zeitraumes wieder entlassen werden. Ursprünglich maren für dieses Arbeitsprogramm 200 Millionen in Aussicht genommen worden, für welche Summe 60000 Arbeiter eingestellt und umfangreiche Material-lieferungen getätigt werden sollten. Da aber nur die Sälfte dieses Betrages, nämlich 100 Millionen RM. aufgebracht wurden, hat sich die Zahl der einzustellenden Arbeiter auf 50 '00 verringert, während der Hauptanteil des Ausfalles auf Kosten ber Materiallieferung ging. Die neuangestellten Arbeiter merben insgesamt annähernd 200 Kilometer Gleisoberbau zu er= neuern bezw. auszubauen haben, und zwar find an diefen Ur= beiten alle Reichsbahndireftionsbezirke ungefähr gleichmäßig be-

### Die Pariser Besprechungen Dr. Luthers

Paris. Nach einem Bericht der Agentur Savas hat sich der Couverneur der Bant von Frankreich Moret, ebenfo Reichsbantpräsident Dr. Luther geweigert, irgendweldhe Auskunft über die Besprechungen zu geben. Die Agentur Savas glaubt, daß die Berhandlungen eifrig fortgesett würden und daß die Besprechungen in Paris nur der Auftakt zu weiteren ebenso wichtigen Beratungen sein würden, wie vor allem in Basel am 12. und 13. Inli gelegentlich der Sitzung des Berwaltungsrates der Internationalen Zahlungsbank gepflogen werden würden.

### Amerika und die Abrüskungskonferenz

Genf. Das Bollerbundsfefretariat veröffentlicht heute bie Mitteilung ber Regierung ber Bereinigten Staaten, daß fie Die Einladung des Generaljefretars gur Teilnahme an der Welt= abrüftungsfonfereng am 2. Februar 1932 annimmt. "Die amerifanifme Zeitung", heigt er in bem Schreiben bes Bercreters der Bereinigten Staaten in Bern, nimmt mit großer Befries bigung die Ginladung an. Sie begludwünscht fich bei diefer Geleannheit .... ben Rationen mitzuarbeiten an eine" gemeinfa: . t Unftrengung, um die Drohung ju vermindern und die Laft der Ruftungen zu erleichtern, Die über ber Welt lagern".



Der Preis des Siegers

Pelissier, der Sieger einer Etappe der "Tour de France", der großen Radfernfahrt durch Frankreich, wurde in einer französischen Ortschaft von jungen Mädchen in Nationaltracht begrüßt.



17. Fortsetzung.

Nachbrud verboten.

,Ach, Udo, du liebst sie immer noch so sehr, obgleich du mich hast. Mehr, viel mehr als andere Sohne ihre Mütter

"Es war auch immer ein ganz besonders schönes, ein einzigartiges Verhältnis zwischen uns. Wehr noch als andere Sohne ihren Müttern bin ich ihr unauslöschlichen

andere Sohne ihren Muttern din ich ihr unauslossischen Dant schuldig."
"Du liedst sie sehr — zu sehr," sagte sie traurig. Er lächelte. "Bist du jest eizersüchtig, kleine Uschi? Du hast es, weiß Gott, nicht nötig!" "Liedst du mich mehr, liedst du mich am meisten von allen Menschen, Udo?" "Du weißt es," beteuerte er indrünstig, "daß ich dich über alles, über alle Maßen und Begriffe liede." Sie lächelte glüdlich und zufrieden und setzte sich wieder

Sie lächelte glüdlich und zufrieden und fette fich wieder

auf seinen Schoß. Geöffnete Briefe lagen vor ihm auf der Schreibtischplatte; sie griff danach.
"D. Theaterbilletts für heute abend und für übersmorgen. Das ist ja herrlich, Udo!"

"Ja, ich habe geschrieben, daß man mir nun wieder die etts zu Premieren sendet. Kurt Prenzel, der mich Billetts du Bremieren sendet. diese ganzen Wochen vertreten hat, muß ich mich doch irgendwie ertenntlich zeigen."

"Ich freue mich darauf, deinen Freund Kurt kennen zu lernen, und alle die andern.

"Sollen fie nun wieder ju uns tommen, Ufchi? Wollen

wir unfer suffes Alleinsein aufgeben?"

"Laß sie nur abends kommen," meinte sie. "Auf die Dauer sehlt dir ja doch der Gedankenaustausch, das Sprechen mit deinen Freunden. Und allein haben wir uns ja auch am Tage, mein Liebster."

Er wollte entgegnen, daß dieses Alleinsein nun aufs hören, daß er ernstlich wieder arbeiten musse. Uschis lächelndem Munde, ihren großen, seuchtglänzenden Augen

gegen Die ernste Arbeit fängt wieder an, Schaki," sagte Ubo beim Mittagessen zu der Mutter. "Seute abend ist Pre-miere im Deutschen Theater, ich werde darüber schreiben."

Auf Ellens Lippen ichwebte die Frage: "Wer wird mit dir geben?" Aber sie unterdrückte sie. Es war ja selbstverständlich, daß Udo nun mit jeiner jungen Frau alle Bergnügungen mitmachte und nicht mehr mit ihr

Aber fie martete boch biefen gangen Nachmittag auf ein Wort von ihm, eine Bemertung, wie fie dgrüber dachte, wie fie ben Abend verbringen würde.

Sie saß untätig im Mohnzimmer in einer ihr selbst unbegreiflichen Nervosität, als die Rinder für das Theater angefleidet aus ihrem Schlafzimmer tamen.

Udo im Smofing, Uichi in einem hellseidenen, armellosen Abendfleid, in dem sie entzüdend aussah

Die junge Frau warf einen Blid auf Die Uhr "Wir muffen uns fehr beeilen, Udo. Abieu, Mama!" Ihr war es gang felbstverständlich, daß Ellen zurud blieb. "Adieu, Mama," sagte auch Udo. Ellen sah zu ihm auf, als er sich über sie beugte, um sie slüchtig zu tüssen. "Lies etwas Schönes," bat er, "damit dir der Abend nicht lange wird. Und stelle uns, bitte, eine Kleinigseit zu essen hin, wenn du schlasen gehen willst. Ich glaube, es wird heute fehr fpat und wir werden hungrig fein.

Sie nidte mechanisch, antwortete nicht. Er ging ichnell

aus dem Zimmer. Ihm war nicht wohl zumute.
"Warum bist du so still?" forschte Uschi, als sie in der Elektrischen saßen. "Bist du verstimmt?"
"Mir tut Mama leid," sagte er.
"Warum?" fragte die junge Frau sehr verwundert.

,Weil sie es so gar nicht gewohnt ist, abends allein daheim zu fein."

"It fie benn immer mit bir gegangen, Udo?" "Beinahe immer!" "Sattest du nie Freundinnen, die du mitgenommen "Solche Freundinnen, wie du meinst, nein, die hatte ich in Berlin nicht. Mama versteht sehr viel von Kunst und Literainr; es war ganz selbstverständlich, daß sie mit mir kam, da ich ja immer über zwei Karten versügen fann. Nun wird fie sich in Zufunft fehr einsam fühlen, benn mir werden viel fort fein.

"Ich freue mich sehr darauf," sagte sie unbefangen mit dem natven Egoismus ihrer lachenden Jugend. "Es ist doch ganz selbstverständlich, daß wir jest zusammengehen, Udo. Dein Leben ist eben ganz anders geworden. Aber da deine Mutter eine vernünftige Frau ist, wie du immer fagst, so wird sie das wohl auch nur natürlich finden.

"Wenn die Zeiten nicht fo ichredlich ichwer, die Rarten nicht fo enorm teuer waren in Diefem Binter, fo fonnte man einen Plat taufen," sann er. "Nun, hin und wieder werden wir es auch tun, wenn es besonders interessante Premieren gibt."

"Aber nicht zu oft," bat die junge Frau. "Wir beide allein haben es doch am aller — allerschönsten, Udo, nicht wahr?"

"Ja, es ist am sußesten, wenn wir allein sind," gestand auch er und sah ihr tief in die leuchtenden Augen. "Du

tleine, holdselige Frau, wie liebe ich dich!"
Ellen konnte sich an diesem Abend zu keiner Tätigkeit aufraffen. Sie blieb mude sigen und grubelte vor sich hin. Sie fühlte sich sehr einsam. Gewiß, sie war auch früher zuweilen allein gewesen, monatelang sogar in der Zeit, als Udo Soldat war, und als er in Süddeutschland und Wien studierte. Aber es war anders als damals. Ober

war es ihr nur anders vorgekommen?"

Früher, so lange er ein Kind war, ging sie niemals abends fort. Sie sah zuweilen ein paar Freunde bei sich, sie selbst machte abends keine Besuche. Sie ließ Udo nie allein. Er ichlummerte friedlich, mahrend fie mit einem Buch einer Handarbeit in ihrem Zimmer oder im Sommer auf dem Balkon saß. Sie hatte sich damals selten sehr einsam gefühlt. Meistens hatte ihr das Bewußtsein genügt, daß Udo in ihrer Nähe war, daß er sie brauchte und daß sie ihm eine schöne Kindheit schaffen konnte.

(Fortsetzung folgt.)

# Unterfialtung und Wissem

## Schönheits=Röniginnen

Miß Europa vor 50 Jahren

Man möchte meinen, daß die Bahl der Weltschönheits= töniginnen eine Errungenicaft unserer Zeit ist. Doch diele Annahme ist nicht richtig . Es flingt unglaublich, ist aber Annahme ist nicht richtig Es klingt unglaublich, ist aber wahr: schon vor 50 Jahren wurde eine Miß Europa in Paris auf das Schild gehoben. Allerdings geschah die Wahl der damaligen Zeit entsprechend in viel ruhigerem, gemächlicherem Tempo als heute

Die Bewerberinnen brauchten nicht persönlich zu erschei-nen. Es genügte vollauf, wenn sie ihre schlechten Photos graphien einsandten. Nach diesen Photographien wurden dann aus allen Herren Ländern 21 Mädchen auseitzen, die uus auen Herren Landern 21 Madmen ausertoren, die würdig befunden wurden, vor der Jury zu erscheinen. Zwölf Tage dauerte die Wahl. Während dieser Zeit dursten sich die Kandidatinnen nur in geschlossenen Wagen auf der Straße zeigen. Am zwölften Tage wurde dann ein 18jähriges junges französsisches Mädden, Mademoiselle Pvonne Croisier, zur Miß Europa defretiert.

Und dann kam, was eben kommen mußte. Miß Europa erhielt 10 000 Goldfranken, und die 20 anderen nicht ausge-zeichneten Mädchen schrien im Chor, die ganze Wahl wäre eine Schiebung gewesen. Wie man sieht, die ruhige, gemäch-liche Zeit ließ sich zwar Zeit, war jedoch trozdem nicht so

ruhig Aber auch heute geschieht es sehr oft, daß die nicht ge-wählten Kandidatinnen steif und fest behaupteten, daß die ganze Wahl auf Schiebung beruhe Mitunter haben sie auch recht, und bei ber naberen Untersuchung ftellen fich allerlei ionderbar erbauliche Dinge heraus.

### Das Geheimnis der goldblonden Saarc.

Bor zwei Jahren stand Miß Italia, mit ihrem gut bürgerlichen Namen Masalda Mariottino, in dem Mittespunkt lolch eines Standales. Miß Italia mußte nämlich vor Gericht erscheinen und unter Eid aussagen wie ihre braunen Saare im Laufe einer Woche goldblond wurden.

Schon die Borgeschichte der Wahl der Miß Italia ist insteressant. Bekanntlich hat Mussolini die Schönheitswettsbewerbe wegen ihrer demoraliserenden (!) Wirkung versboten. Aber auf San Remo geicht sich dieses Berbot nicht. In San Kemo gibt es nämlich auch eine Spielbank und nastürlich auch Schönheitswatthewerbe. lürlig auch Schönheitswettbewerbe. Auf diese Weise verslucht die faschistische Regierung, dem naheliegenden Monte Carlo Konkurrenz zu machen.

Eines Tages lernte nun der Exfonjul Comm. dott. Bruno Zuccolin, der nebenberuflich Fournalist ist, die 17 Jahre alte Masalda kennen. Aus der Bekanntschaft wurde bald Liebe, und der Exfonsul beschloß, seine Angebetete zur Miß Italia zu machen.

Er ging also mit ihr nach San Remo, begann eine hef-tige Pressetampagne, und ein halbes Jahr später wurde aus

Majalda Miß Italia. Einige Zeit darauf ging dann Miß Italia in Begleitung ihrer Mutter und ihres Freundes nach Brafilien, um viels

leicht "Miß Universum" zu werden. Bisher war alles in größter Ordnung. Nun begannen aber die Berwicklungen. Einer ganzen Reihe von Leuten sie! es auf, daß Miß Italia, die während ihrer Wahl schöne braune Haare besaß, jest mit ihren goldblonden Loden Aufstahlen geroote

Um dieses Naturwunder aufzuklären, wandte man sich vertrauensvoll an den derzeitigen Freund, und dieser gab in einem Artikel allen Neugierigen bereitwilligst Antwort. Er ichrieb: "Auch ich stellte diese Tatsache fest, und auch ich weiß nicht, welch Mittel Miß Italia gebrauchte, um dieses Wunder hervorzurufen . .

Nach dieser Erklärung begann die "Königin-Mutter" einen Berleumdungsseldzug gegen den Freund. Dieser ließ sich das nicht gefallen, und als Miß Italia, ohne Miß Uni-versum zu werden, nach Italien heimkehrte, verklagte der die "Königin-Mutter" wegen Verleumdung und bestand darauf, das Miß Italia das Rätsel ihrer goldblonden Haare vor Gericht auffläre.

Die jest goldbionde Mafalda tobte, weinte, aber nifits half ihr Sie mußte das Geheimnis lösen, und so entschloß

sie sich, wieder braunhaarig du werden. Das ist die authentische Geschichte der Miß Italia von

Cajonheitsköniginnen fonnen aber auch große Karriere machen. Unter großer Karriere verstehe ich nicht, daß sie einen alten und häglichen Millionar heiraten, den sie dann ipater — wie dies fürglich in Paris geschah — erschießen, jondern daß sie tatfächlich Karriere machen.

### Glud und Ende einer Schönheitstönigin.

Der beste Beweis hierfür ist der Filmstar Clara Bow, der noch vor wenigen Jahren ein fleines, unbekanntes Chorgirl war. Sie startete in Brooklyn, wurde gur Mig Amerifa gewählt und erhielt furz darauf ein ausgezeichnetes Engagement nach Hollywood.

In Hollywood bewährte sie sich und plözlich war die Welt um einen neuen Filmstar reicher. Aber der große Ruhm und das viele Geld stieg dem kleinen Chorgirl zu Kopf. Sie verwickelte sich in allerlei Standalaffären, färbte ihre Haare, hielt schöben als Liebhaber aus, schrieb unanständige (!) Liebesbriese und huldigte im Lande der Ukrahibition cann Frontlich dem Alkabel Prohibition gang öffentlich dem Alkohol.

All dies ware noch feine Todsünde gewesen. Run begann sie aber eine große Unvorsichtigkeit. Wegen eines Mannes entließ sie fristlos ihre gute Freundin, ihre Sekretärin Daisn Deveot. Diese ließ sich das nicht zefallen, nahm einige Liebesbriefe mit sich, lief zum Gericht und — heute ist

Clara Bow nicht mehr Star der Paramount. Denn in Amerika dürsen selbst Schönheitsköniginnen und Filmskars im Namen der Moral nur im Geheimen süns digen.

Schönheitswettbewerb der Säglichsten.

Und nun zulett. In Amerika, im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten, beginnen allmählich die Schönheitswettbewerbe langweilig zu werden. Um dieser Langeweile zu antgehen, anischloß sich der Chikagoer Millionär William Landow, einmal etwas anderes zu machen. Er fam auf eine gar furiose Idee und veranstaltete einen Schönheitswett= bewerb der Säglichsten. Er stiftete zu diesem 3med Preise in Sohe von 40 000 Dollar.

Der ausgesetzte hohe Preis wirkte Wunder. Nicht we-niger als 32 "Schöne" meldeten sich, die alle Anspruch darauf erhoben, in diesem Schönheitswettbewerb als Hählichste zu

Das Rennen machte Fern Salberg, ein 17 Jahre altes Mädchen aus San Franzisko. Laut einstimmigen Urteis der gestrengen Jury mar sie die Unglücklich-Glückliche, deren Gesicht die meisten Sommersprossen zierten.

Gern murde nach der Wahl mit Beiratsantragen über= häuft, und bald wurde fie die Gattin des Millionars Fred

Aber oh Weh! Schon nach einigen Tagen bemerkte Fred mit Entjetzen, daß die Sommersprossen seiner Gattin zu vers blassen begannen. Er war entrüstet, und als die Sommers sprossen ganzlich verschwanden, ließ er sich von Fern scheiden. Denn", erklärte er vor Gericht: "Ich habe eine preisgeströnt hähliche geheiratet und jeht habe ich eine nicht preiss gekronte Schöne zur Frau. Also, ich fühle mich betrogen." Die Ehe wurde aus diesem Grunde auch geschieden.

Maximilian Marschall.

### Rom im Sommer

. und ich wanderte in einer wunderbaren mondheden Racht zwischen ben Gäulenreihen des Rolosseums. Es gibt feine Hollywooder Lednit, dieje jommerliche Abenditimmung Koms auch nur annagernd zu versinnbildlichen. Denn zu dieser Stimmung generen nicht nur die schauerlichen Dimonssionen des Kolosseums, sondern auch jenes unbestimmbare Gefühl, welches die zur Schwärmerei neigende Seele ergreift, wenn die Nacht zwischen die im wahrsten Sinne des Wortes glühenden Mauern von Frascati ein lindes Lüftchen bringt

Der Fremdenverfehr ericheint nur in den Augen jenes Menschen im Sommer so gering, der Rom zu einer anderen Jahreszeit noch nicht besucht hat. Die Hoteliers klagen wohl, daß der Fremdenstrom aus Europa etwas abgestaut sei, — aber Amerika: sowohl Nord= wie Südamerika schüttet die Gruppen der Unversitätshörer aus sich aus: Tag für Tag fommen zu Hunderten die jungen Amerikaner, unter ihnen auffallend viel Mädchen, die in riesigen Autos durch die Stadt sahren und jede Sehenswürdigkeit, wenn auch nur slücktig, betrachten. Sie reisen mit kleinen, gleichartigen schwarzen Lackosserierund obwohl es verboten ist, mit ärmelse lasten die Kristen wie ketratur bede ist geschen mit losen Kleidern die Kirchen zu betreten, habe ich gesehen, wie sie doch ungehindert überall hineingelangten. Es gibt unter ihnen viele aus Haiti, Java, Portorico; die Mädchen sind ausnahmslos alle sehr start geschminkt, sie schlucken den 3igarettenrauch, die meisten von ihnen haben langes Haar, das sie rückwärts in einem Halbkreis aufgesteckt tragen.

Im Sotel Imperiale sind über achtzig Amerikaner abgestiegen. Der Kellner, der natürlich ein guter Beobachter

"Interessant sind, bitte, diese amerikanischen Girls. Im Meldezettel füllt keine von ihnen die Rubrik "Alter" aus, alle seken — als hätten sie sich direkt verabredet — nur zwei "X" hin. Möglich, daß sie die Frage nach dem Alter für eine Taktlosigkeit halten. Dabei sind sie doch aber noch so jung, daß es sich nicht lohnt, so geheim zu tun."

In Rom fann man den Fremden daran erkennen, daß er immer todmüde ist. Bergebens legt man seine Wege mit dem Auto oder mit der Elektrischen zurück: in den Kirchen, in den Museen, Gemäldegalerien, auf den Plätzen und berühmten Straßen muß man derart viel gehen, daß besonders die Frauen vor Müdigkeit ganz zerschlagen sind. Wäre die Sitze nicht so groß, würden die Fremden zweimal so viel verzehren als daheim. Nach einer allgemeinen Ersahrung "geben" die Rom besuchenden Fremden innerhalb zwei Wochen ein bis zwei Kilo ihres Körpergewichtes ab.

In den Mittagsstunden ist das Zentrum der Stadt fast ausgestorben. Nach drei Uhr beginnt der Berkehr, der zwisschen sechs und acht Uhr abends seinen Söhepunkt erreicht. Wer sich mit den Römern halbwegs verständigen fann, reist viel bequemer als ein Provinzler in der Hauptstadt seines eigenen Landes. Die Höslichkeit, Dienstfertigkeit, das freundliche Benehmen und die Güte des Jtalieners sind beispiellos. Es kam vor, daß die Eigentümerin eines kleinen Lebensmittelgeschäftes, die auf dem Piazza Benezia vor ihrem Lasuren Lasure den stand und an welche sich meine Frau in vorzüglichem Italienisch um eine Auskunft wendete — ihren Laden ver= ließ und uns zweihundert Schritte weit bezleitete, um uns die Haltestelle der Straßenbahn zu zeigen. Ihre zwei kleinen Töchterchen kamen ebenfalls mit und sie redete eifrig, uns alles erklärend, was rechts und links zu sehen war. Ein ans dermal wieder geschah es, daß wir vom Forum Trajanum zum Pantheon gehen wollten und ein vornehmer Herr direkt aus der Elektrischen ausstieg und uns hinbegleitete. Der weißgekleidete Polizist, der den Straßenverkehr mit wahrer italienischer Leichtigkeit dirigiert, bringt eine ganze Wagen= reihe jum Stehen, mährend er die erbetene Aufflärung er= teilt. Und noch eine Wahrnehmung: auf den öffentlichen Berkehrsmitteln überlassen verhältnismäßig dreis bis viers mal soviel Männer ihre Plate den Frauen, alteren Leuten und Kindern, als bei uns.

Am Abend nach dem Nachtmahl belebt sich die vornehme Bia Beneto, die breite Strafe der großen Sotels. Bor ben Kaffrehäusern werden die verschiedenen Erfrischungsmittel konsumiert: Masagran, Amarena, Gelat, Cockail, während das fühle Lüftchen des Monte Pincio die leichten Kleider durchweht. Im Park der Billa Borghese huschen zu Hunderten die Autos dahin, wimmelt das na Lust schnappende Bolk, und wer Luft hat, kann sich in den Park des Freiluft= varietees setzen, der zweis die dreitausend Menschen sast. Außer Kino, Zirkus und Sport gibt es jetzt im Sommer keine andere Zerstreuung.

Ein interessanter Gegensatz: die drei lebendigen Wölse des Capitoliums — und die zweihundert lebendigen Kagen des Forum Trajanum, die in der höllischen Gluthige hin= gestredt zwischen den Säulen der mit einer Steinmauer um= schlossenen tiefen Piazza liegen. Die Spaziergänger werfen den schwarzen, gelben, weißen und gestreisten "Gattas", den Lieblingshaustieren Roms, kleine Pakete hinunter. Arg= wöhnlich bliden die Katen zu der beim Geländer stehenden Bolksmenge hinauf, die sich nicht allzu sehr anstrengt, die bis an die Knochen abgemagerte Menagerie zu verpslegen. Dabei hatten doch die Katen auch im alten Rom, wo der Weizenvorrat einer ganzen Provinz aufgestapelt lag, eine wichtige Rolle gespielt, indem sie als Feinde der sehr fruchbaren Ratten den Sicherhetsidenst versahen. De saschistische Resierung hat dem übertriebenen Kakenfult bekanntlich den gierung hat dem übertriebenen Ragenkult bekanntlich den Arieg erklärt, die Katzen des Forum Trajanum scheinen aber ein exterritoriales Recht zu genießen. Es ist das eine rührende Art, die ehemaligen Berdienste zu schätzen. Und wer weiß...? vielleicht gibt es sogar noch Ratten in den geheimen unterirdischen Lebensmittelmagazinen des toten Heeres Kaiser Trajanus! . . .

Und zum Schluß: Jener Mönch mit dem lächelnden Gesicht, der uns in den großen Katakomben als Führer diente, fragte zum Schluß. ob wir nicht Deutsche wären? Als ich ihm erklärte, wer wir seien, lachte er laut und sagte:

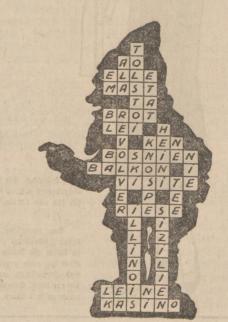
Signora und Signor haben mich nämlich berart vie, lerlei gefragt, wie das sonft nur die fehr gründlichen Deuts Rassol C. 4 schen tun.

Gedankentraining "Un der Grenze"



Warum murde das Chepaar Sabermann, obwohl der Grengbeamte nur einen gang flüchtigen und oberflächlichen Blid auf auf den vorgezeigten Pag geworfen hatte, verhaftet?

### Auflösung des Kreuzworträtsels



## Pequeno und die Schlange

Die Gesamtbevölkerung Brafiliens beträgt zirka 31 Millionen, davon sind schätzungsweise mindestens 4 Prozent noch wilde Indianer, 36 Prozent Weiße, 37 Proz. Mestizen, 18 Prozent Neger und Mulatten, 1 Prozent andere. Das Hauptfontingent der Bevölkerung bilden Mischlinge von Weißen, Schwarzen und Indianern, während die Jahl der mirklichen Vortugialen narbölknienseiten werden und wirklichen Portugiesen verhältnismäßig gering ist. Die Mischlinge nennt man in Brasilien Cariboca oder

auch Cafuso, während unter Mulatten die Nachkommen von Weißen und Negern verstanden werden. Kreolen heißen die

im Lande geborenen Neger.

Die Ureinwohner Brasiliens waren Indianer, deren Hauptstämme sich Guarani, Tupi und Omagua nennen, doch sind ihre Ansiedlungen jest sehr im Lande zerstreut. Die Sautfarbe diefer Indianer wechselt vom tiefen Rot bis gum bräunlichen Weiß. Das Gesicht ist rund und abgeplattet mit Dider, mulstiger Lippe, eingedrückter Nase, die Kopshaare sind tiefschwarz. Die oben ermähnten Stämme leben in fleinen Gemeinschaften, ohne Zusammenhang mit dem bra-silianischen Staatsleben, und stehen auf sehr niedriger geistiger und sittlicher Stufe.

Im Gegensatzu anderen Europäern habe ich im all-gemeinen mit ben Negern sowohl in Brasilien als auch in Ufrika keine schlechten Erfahrungen gemacht. In Rio warnte mich ein guter Kenner des Landes davor, mich irgendwie mit Negern geschäftlich einzulassen. Obgleich sein musku-löser Körperbau ihn zu einem tüchtigen Arbeiter prädesstniere, destehe sein Tagewerk fast nur im Herumlungern. Das bischen Hausarbeit überlasse er großmütig der Frau. Scheinbar unterwürsig, tatsächlich aber falsch, gehe er stets darauf aus die Fremden zu betrügen. Die Hauptsache beim Neger sei das Essen und Trinken, wobei er eine besondere Bewealischeit der Kaumerkeuge und Schlingiertiaseit ents Beweglichkeit der Kauwerkzeuge und Schlingfertigkeit ent= widele. Mir scheint diese Charakteristik auf einem jener

paern der Sochmutsteufel Andersraffigen gegenüber zu gerne einflüstert.

Durch die Bermittlung eines Deutschen erhielt ich jur personlichen Bedienung auf meiner Reise durch Sudamerita einen zirka 20 Jahre alten Negerbon. Alfredo, fo hieß mein schwarzer Begleiter, war das Muster eines Dieners. Was er mir an den Augen absehen konnte, tat er. Der einzige Fehler, der aber bei allen Farbigen zu sinden ist, war seine unbeschreibliche Neugier und seine Naschhaftigkeit.

verbreiteten Migverständniffe 32 beruhen, die uns Euro-

In der Nähe von Porto Alegro, einer Stadt im äußersten Süden Brasiliens, hatte ich mir auf einige Monate ein kleines Haus, das die notwendigsten Einrichtungsgegenstände enthielt, sehr preiswert gemietet. Wein Boy Alfredo war das Mädchen für alles, sogar das Kochen besorgte er.

Eines morgens fah ich von meinem Schlafzimmer aus einen fleinen Regerknaben vor meinem Saufe fteben, ber unverwandt nach der Eingangstür hinübersah. Das Hend, sein einziges Kleidungsstück, wies sehr intimen Umgang mit der brasilianischen Lehmerde auf. Ununterbrochen sah der kleine Kerl zu mir hinüber und wartete. In Brasilien beeilt sich niemand, das Wort Geduld wird dort groß geschrieben.

Als ich ihn endlich fragte, was er von mir wolle, kam es nach längerem Schweigen kaum vernehmbar über seine Lippen: "Ich will Arbeit haben". Ich glaubte, meinen Ohren nicht zu trauen, als ich den unterernährten, schmächti-gen Kinderkörper maß. "Du kannst doch nicht arbeiten!" Der Regerknabe zählte kaum 5 Jahre. Da ich noch nicht lange im Lande war, mußte ich noch nicht viel von der frühen Selbständigkeit der Negerkinder. Immer wieder murmelte er: "Ich will Arbeit haben." "Na, meinetwegen", sagte ich schließlich, "ich werde dich vorläusig behalten. Alfredo wird dir Arbeit geben, ruse

ihn."

Doch Alfredo war über sein neues Amt wenig erbaut, vielmehr sagte er ganz verächtlich: "Was sollen wir denn mit dem — —, er kann doch gar nichts."

"Dann wirst du ihn eben anlernen, er soll dein Gehilse

Auf diese Weise kam der kleine Negerknabe auf die hohe Schule ber Bonlaufbahn.

Bor dem Beginn feiner Tätigfeit erhielt er gunachft ein großes Stück Kernseise zur gründlichen Reinigung seines Körpers. Ich nannte ihn Pequeno, das heißt der Kleine, und kauste ihm einen richtigen Kittel und eine portugiesische Zipfelmüte, wie sie von den Eingeborenen getragen wurde.

Seine Tätigkeit bestand hauptsächlich darin, Sachen fortzubringen sowie Alfredo Wasser für die Rüche zu besor= Stets unvergeglich wird mir ein Vorgang bleiben, ber fich jeden Abend wiederholte. Wenn Alfredo mein Schlaf= zimmer für die Racht herrichtete und das Moskitoneg über das Bett spannte, erschien Pequeno, wie zu einer Prozession, ernst und seierlich, mit einem nüklichen Gegenstand aus Porzellan, der unbedingt in ein Schlafzimmer gehört, und den er umständlich unter das Bett stellte. Den betreffenden Gegenstand stand trug er nicht etwa in der herabhängenden Hand, son= dern wie ein Tablett mit Gläsern.

Pequeno war stets ernst und schweigsam. Ich konnte nichts über seine Eltern und seinen bisherigen Wohnsitz er= fahren. Da ich mich nicht der Kindesentsührung schuldig machen wollte, beauftragte ich Alfredo damit, nähere Erkun-digungen darüber einzuziehen. Meine Vermutung, daß der Kleine früher ein sehr kümmerliches Dasein geführt hatte, bestätigte sich. Die Eltern bewohnten einige Kilometer von meinem Sause entfernt eine elende Sutte und fristeten ihr Leben durch etwas Acerbau und den Verkauf von allerhand Frühten. Wie Alfredo mir berichtete, waren die Eltern froh, einen Esser weniger zu haben, zumal Pequeno noch acht Geschwister hatte. Trozdem er sich bereits eine volle Woche von Hause eigenmächtig entsernt hatte, siel es den Eltern nicht ein, Umschau nach dem verlorenen Sohn zu halten.

Das Arbeitsfeld Pequenos erweiterte sich, als er die Pflege von zwei Zwergäfschen (Ustiti), einem Papagei und einem kleinen Hunde übernahm. Auch bei der Gartenpslege half er mit. Besonders eine fächerartige Palme (Travellers Tree), die, wie ihr Rame andeutet, für die trodene Zeit von großer Bedeutung werden fann, hegte er. Man findet diese "Wanderpalme", die eine Art natürlichen Wasserbehälters darstellt, überall in den Tropen. In der breiten Rinne ihrer Innenfläche staut sich nach einem Regenguß eine ges nügende Menge Baffer an, um einen Durftigen zu erfrischen. Das Wasser hält sich wochenlang frisch.

Eines Morgens erhielt Pequeno von Alfredo die Wei= fung, Bananen und einige andere Friichte von feinen Eltern zu holen; er schien aber wenig Luft zu haben, seine Seimat wiederzusehen. Schließlich ging er. Als der Abend herein= brach, war Pequeno noch nicht zurück. Auch am nächsten Tage warteten wir vergeblich. Ich gab Alfredo die Wei-sung, Nachforschungen nach dem Berbleib des Kleinen anzu-stellen. Am Abend kam Alfredo mit der Trauerkunde, daß



Schach der Königin!

Im Rahmen des Weltschachkongresses, der Mitte Juli in Prag abgehalten wird, kommt ein Turnier der Damen um die Schachweltmeisterschaft zum Austrag. Titelverteidigerin ist die Russin Berg Menchik.

Pequeno am ersten Tage seines Wegganges einem Schlangenbiß erlegen war. Die Nachricht ging mir so nahe, da ich den kleinen schwarzen eifrigen Kerl als Mitglied meines Junggesellenhaushalts liebgewonnen hatte.

Bequeno war, obwohl er derbe Schuhe bejaß, leichte sinnigerweise barsuß fortgegangen und auf dem Sinweg auf eine Schlange getreten, deren Sicht durch dichte Blätter vershüllt war. Da er den Biß der sefährlichen Korallenotter nur als unbedeutenden Schmerz empfand, glaubte er, von einem Dorn gerist worden zu sein und beobachtete die Verslezung nicht, die er mit einem dick geschwollenen Bein die Behausung seiner Eltern erreichte. Dort erlag er nach einis gen Stunden dem tödlichen Wiste. gen Stunden dem tödlichen Gifte.

In unserem Garten betteten wir ihn zu letten Rube. Alfredo bepflanzte den kleinen Sügel reich mit Blumen. -

Die häufigsten Todesfälle durch Schlangenbisse ereignen sich bei der Negerbevölkerung, die fast immer barfuß geht; es ist zu verwundern, daß die Opfer dieses Leichtsinns nicht griger sind.

In modernen Pflanzungen Brafiliens erhalten die Ars beiter eingehende Belehrung, wie sie sich bei einem erfolgten Schlangendiß zu verhalten haben. Die Wunde muß sofort ausgesogen, mit einem stets in der Tasche zu tragenden Messer eingeschnitten und dann mit hypermangansaurem Kali tüchtig eingerieben werden. Bei den 200 vorkommens den Schlangenarten sind die Wirkungen des Giftes sehr versichieden; doch wirft der Big viel giftiger, wenn die Gifts zähne längere Zeit geseiert haben, so daß sich ein größeres Quantum in den Drufen ansammeln konnte.

Die Schlangen bevorzugen als Schlafftelle die Bananenbuichel. Wird dieser bei ber Ernte abgeschnitten, fo ereignet es sich häufig, daß eine dort in den Schlaf versuntene Schlange beim Transport auf der Schulter eines Trägers wütend hervorschieft und ihn am Salse tödlich verwundet. Wiederholt habe ich selbst bei der Verladung am Pier die fleinen gefährlichen Tiere aus den Buicheln friechen feben. Rurt Friedberg.



Einführung der richterlichen Umtstracht

Laut besonderer Anordnung des Warschauer Justiz= ministeriums ist im Bereich des Oberlandesbezirks Kattowit, ab 1. Juli die Amtstracht für Richter, Staatsanwälte und Advokaten eingeführt worden. Es handelt sich aus= nahmslos um einheitliche, schwarze Gewänder, die sich ledig-lich durch den Besatz in verschiedenen Farben unterscheiden. Die Richter tragen die schwarze Loga mit dunkelgrünem, in Doppelstreisen auslaufenden Ausschlägen am Halskragen und einem dunkelgrünen Streifen an den Rodarmeln der Amtstracht. Die Toga der Anklagevertreter (Staatsan= wälte) weist am Salstragen einen doppelstreifigen, dunkel= roten Bejat auf, ferner einen dunkelroten Streifen an den Rodarmeln. Für die Berteidiger ist die schwarze Toga mit lila Spiegeln am halstragen und einem lila Doppelstreisen an den Rodärmeln der Amtstracht. Der Delegat der Ic-neralstaatsanwaltschaft trägt bei Wahrnehmung der Zivils prozesse die Toga, welche einen Spiegel von himmelblauer Farbe am Halstragen, sowie himmelblaue Streisen an den Rodärmeln ausweist. Ein größerer Teil des Richters follegiums sowie der Staatsanwälte und Berteidiger, hat die neue Amtstracht zurzeit noch nicht angelegt, so die meisten lausenden Gerichtsverhandlungen noch in axivils fleidung durchgeführt werden. Nach Beendigung der dies= jährigen Geriotsferien jedoch dürfte die richterliche Amis= tracht allgemein eingeführt werden. Zu erwähnen ist schließlich noch, daß zu der Amtstracht gleichfarbige, d. h. schwarze Baretts getragen werden, die sich ebenfalls für Richter, Staatsanwälte und Verteidiger durch dunkelgrüne, buntelrote, bezw. blaue Streifen unterscheiben.

Reservisten-Unterstühungen

Mit den wieder beginnenden Gingiehungen der Reserviten zu militärischen Uebungen, herrscht in den davon betroffenen Familientreisen große Untlarheit über die geltenden Borichriften betreffend der Gewährung von Unterstützungen. Es erweist sich daher als notwendig, auf Grund der vielen Anfragen hinguweisen, daß als Unterstützungsempfänger nach erfolgter Eingiehung des Ernährers außer der Chefrau und den ehelichen Rindern auch getrennt lebende Frauen in Frage tommen, fofern Die Eingezogenen verpflichtet sind, diese zu unterhalten. Ferner tann die Unterstützung gezahlt werden: Für uneheliche Kinder, wenn der Beweis der Baterichaft erbracht worden ist, für die minderjährigen Geschwister des zur Reserveübung eingezogenen Ernährers, für beffen Eltern, auch für die uneheliche Mutter, ichlieflich für die Großeltern des Eingezogenen. Alle vorge= nannten Bersonen konnen sich um die Unterstützung in dem Falle bemühen, wenn ihre Existeng durch die Einziehung des Ernährers gur Uebung infolge Lohnausfalles oder besonderer sich mährend der Abwesenheit des Eingezogenen ergebenden Um= stände gefährdet erscheint. Die Unterstützung wird in begründe= ten Fällen vom Tage der Einziehung bis zum nächftfolgenden Tage nach der erfolgten Entlassung vom Uebungsbienst ausgezahlt.

Die Ansprüche auf Gewährung einer berartigen Unterstützung sind an die Gemeinden berjenigen Orischaft zu richten, in welcher die Chefrau des Eingezogenen ihren dauernden Wohnsit hat. Ift die Chefrau geschieden, so muß ber Unterstützungsantrag an diejenige Kommunalbehörde eingereicht werden, in Bezirk die unterstützungsberechtigten Rinder sich befinden. Im allgemeinen kommt bei Einziehung der Unterstützungsanträge die Gemeindebehörde in Frage, in welcher der Unterstügungsberechtigte wohnt. In zweiselhaften Fällen wende man sich an die Militärbureaus bei den Kommunen.

Der "Hungermarich"

Gestern sollte in Polen der "Hungermarsch" der Arbeitslosen stattfinden. In Warschau kam es in mehreren Stadtbezriken zu Ansammlungen, die aber durch die Polizei sofort liquidiert wurden. In der schlesischen Wojewodschaft ist der Hungermarsch durch die Polizei ebenfalls verhindert worden. Nur in Bogutschütz und Schoppinitz kam es zu größeren Ansammlungen der Arbeitslosen, die von der Bolizei mit Gummiknuppeln auseinandergetrieben murden. In Schoppinit hat die Polizei 11 Personen verhastet. In Schwientochlowit wollten sich die Arbeitssosen ebensalls versammeln, wurden aber durch die Polizei gehindert. In dem Industriebezirk befindet sich die Polizei in Alarmbereitsschaft. Die Bahnstrecken, die Untersührungen sind stark durch Polizeiposten besett.

3. deutscher Kindertransport ins Ausland

Am Dienstag, den 7. d. Mts., entsandte der Deutsche Wohlfahrtsdienst seinen größten Kindertransport, welcher 910 Kinder umfaßte. Siersur stellte die Reichsbahndirettion Oppeln 12 D-Zugwagen bereits ab Kattowitz zur Ber-fügung, so daß die Kinder, sowohl in Beuthen, als auch auf der langen Strede die Münster (Westfalen) nicht umzu-Der Transportarzt als auch das krankeniteigen brauchten. pflegerisch ausgebildete Aufsichtspersonal brauchten sich er= freulicherweise nicht zu betätigen, weil die Kinder die lange Fahrt ausgezeichnet überstanden haben. In Berlin am Schlesischen Bahnhof und in Lähne gab es eine ausreichende Verpflegung. Wie bei allen Kindertransporten des Deut= schen Wohlfahrtsdienstes, umfaßte dieser Transport Kinder, die nach heimen, aufs Land zu Familien und zu Berswandten entsandt wurden.

Der nächfte Kindertransport geht am 13. 7. in Richtung

Wojewodichaftsperionalie

Laut Dekret des Innenministeriums wurde Finang= inspektor Ludwig Malik von der Stempel= und Steuerabtei= lung beim schlesischen Wojewodschaftsamt in den Ruhestand

Cehrlingsurlaub und Fortbildungsschule

In letter Zeit wendet sich die Direktion der Fortricht ohne vorherige Genehmigung fernbleiben. Die Handwerkskammer scharf dagegen, daß verschiedene Lehrkräfte
während ihrer Urlaubszeit dem Fortbildungsschulunterricht ohne vorherige eGnehmigung fernbleiben. Die Handwerkskammer weist daraufhin, daß laut einer neuesten
Wosewodschaftsversügung, sowie den geltenden Bestimmungen der Gewerbeordnung sämtliche Lehrmeister darauf zu
achten haben, daß die auf Urlaub weisenden Lehrlinge nur
dann dem Korthilbungsschulunterricht fernbleiben können. dann dem Fortbildungsichulunterricht fernbleiben fonnen, wenn sie eine besondere Genehmigung der Schulleitung vor-weisen. Es liegt im Interesse beider Parteien, wenn die Handwerkmeister und selbskändigen Handwerker, welche mit der Lehrlingsausbildung betraut sind, die Urlaubszeit der Lehrkräfte während der Schulserien sestsehen würden.

## Der Verwaltungsumbau in Polen

Das Gutachten der Studienkommission — Aenderung der Wojewodschaftsgrenzen — Aus 17 werden 12 Wojewodschaften gebildet

Wie die "Gazeta Polsta" erfährt, mird das von der Studienkommission zur Korrigierung des Berwaltungsapparats ausgearbeitete Projett der Verwaltungseinteilung des Staates in den nächsten Tagen der Regierung vorgelegt werden. Dieser Plan, an dem einige Jahre gearbeitet wurde, umfaßt die Grund. lagen, auf denen die Neueinteilung aufgebaut werden müßte, und stellt, geftütt auf eine Reihe von Tatsachen, fest, bag in gang Europa jest das Bestreben besteht, die territoriale Einteilung einer Reform ju unterziehen. Go hat sich 3. B. in Frankreich die Einteilung in Departements icon längst als veraltet erwiesen. Während des Welttrieges im Jahre 1917 murben, um die Funktionierung ber Behörden beffer gu gestalten, provijorische Gebiete gebildet, gestilt auf die Wirtschaftseinteilung Frankreichs, und Diefer Organisation murde Die Einteilung in militärische Begirke angepaßt. Diese Frage ist auch in Deutschland und in England attuell. In ber letzten Zeit wurde eine Berwaltungsreform in der Tichechoflowakei durche

Das polnische Projekt enthält drei grundsätzliche Tendengen. Die enfte Tendenz besteht darin, daß die neuen Bermaltungsbe-

girte Gebiete mit einem staatlichen und wirtschaftlichen Lebens: gemeinjamen rhnthmus umfaffen und in ihren Grengen ben Gefamttom-

pleg eines genau umichriebenen Broblems einichliegen. Die Frage der Einteilung der Bergwerksbegirke stellt fich augenblidlich wie folgt bar. Sie befinden fich in ben drei Wojewob. schaften, Krakau, Schlessen und Kielce, so daß drei Arbeitsinspettionsämter, drei Bergmerksämter uim. bestehen muffen, und auf diese Weise entsteht eine Meberwucherung ber Bureaus fratie, eine unnötige Belaftung ber Staatsmafdine.

Durch die Einverleibung bes Rrafauer und Dombrower Rohlenreviers in Die Schlesische Wojewobichaft, mas das neue Brojett porfieht, foll eine grofere Bereinfachung ber Bermaltung erreicht merben.

Die zweite Tenbeng liegt in ber notwendigfeit einer Detonzentration der Verwaltungobehörden durch die Erweiterung ber Kompetenzen der Wojewodschaftsbehörde und durch Berlegung bes Schwerpunftes aus dem Staatszentrum auf regionale Ben-

Der britte Grundfat bes Blanes liegt in der Dezentralifation, somit in Der Erweiterung der Junttionen Der Gelbit: verwaltungen.

Dieje drei Grundfage erfordern naturgemäß die Bildung von größeren Berwaltungseinheiten, denn dann erlangt die Gelbstwerwaltung größere wirtschaftliche Grundlagen und die Staatsbehörden der zweiten und ersten Instanz werden forretter und schneller funktionieren. Die "Gazeta Polska" erinnert daran, daß die gegenwärtige territoriale Einteilung ber Re-

Werk eines Zufalles ist.

Sie wurde allmählich in dem Chaos des Krieges und der Kämpfe um die Befreiung ber einzelnen Gebiete vorgenommen und mußte sich den verschiedenen Gesetzgebungen der ehemaligen Teilungsmächte anpaffen, sowie fich auf Die früheren Grengen ber Teilgebiete stüten, die oft mit den organisatorischen und wirtichaftlichen Notwendigkeiten der einzelnen Regionen direkt im Wideripruch standen.

Der neue Plan fieht die Bildung von 12 Bojewedichaften por und zwar: 1. Warschan Sucht, 2. Warschau-Masowien, 3. Bommerellen, (biefer Wojewodichaft foll auch die Stadt Bromberg angeschlossen werden, das größte Wirtschaftszentrum und der Berkehrsknotenpunkt Pommerellens), 4. Posen (dieser Wojewodichaft foll das Kalischer Gebiet angeschlossen werden), 5. Lody, 6. Schleffen, 7. Krafan, 8. Lublin, 9. Die nordöftliche Wojewobichaft, 10. Polesien, 11. Wolhnnien und 12. Lemberg. Diese Wojewobichaft wird die drei Wojewobichaften Oftgaliziens umfassen.

Das von der Kommission boarbeitete Projett wird als Grundlage bei ber Bearbeitung ber nouen territorialen Ginteis lung durch die Regierung dienen.

Die Rommiffion ftellt feit, bag bie Reorganisation bringend und attuell fei, ba von ihr die neue Deganifation ber Gelbft: verwaltung und beren Wirtschaftsgrundlagen abhängen.

Bei dem gegenwärtigen Zuftande tommt es bei den 17 Bojcs wodschaften por, daß eine Stadt ihre zweiten Inftangen ber Verwaltungsbehörben in verschiedenen Wojewodichaften hat, was ein Chaos, eine Uebermucherung ber Bureaufratie, langweilige Erledigung von Sachen hervorruft und im fritischen Moment einen fehr empfindlichen Ginflug auf die Korrettheit des Staatsapparats ausilben fann.

## Sport am Sonntag

Infolge des Reprasentativspiels Oberschlesien - Bosen fallen die Punttjagospiele an diesem Sonntag aus. Die größte sports liche Beranstaltung sind ohne Zweifel die Leichtathletikmeister- ichaften von Bolen, die am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag im Königshütter Stadion por fich gehen. Auch die am heutigen Sonnabend in Königshütte anberaumten Auswa-1: fußballspiele, wobei der Reingewinn zugunften der Arbeitslofen verwendet werden foll, werden bestimmt eine Maffe Buichauer anziehen.

Oberichlefien - Bofen.

Seit langer Zeit stehen sich am morgigen Sonntag wieder die Auswahlmannschaften im Fußball der Bezirte Oberschlesien und Bofen gegenüber. Trogdem bas Spiel intereffant ju merben verspricht, jo werben wir doch nicht Pojens beste Garnitur Bu feben befommen, ba Warta ein Spiel ber Lanbesliga gegen Ruch absolvieren muß. Db die einheimische Mannschaft aus den besten Spielern zusammengestellt ist, bleibt auch noch abzuwar-ten. Jebenfalls mußte Oberschlesien einen Sieg für seine Farben buchen. Die Mannschaften stehen sich, wie folgt, gegenüber: Oberichlesiten: Mrofet (Clonst), Gosniga (1. F. C.), Michalsti (Naprzod Lipiny), Nogaj (Polizei), Görlig (1. F. C.), Spojda (Domb), Wroszcz (06 Zalenze), Glajcar (Amatorski), Kuchta (Orzel), Latujinski (09 Myslowik), Lamozik (06 Zalenze). Erjat: Grzondziel (Polizei), Dylong (Rolejorn), Chlebet (Glovian).

Bosen: Kasprzak, Kwintkiewicz, Mitolajewski, Horski, Kryszkiewicz, Zgoredi, Graczynski, Kwiatkowski, Mitolajewski.

Das Spiel steigt um 5,30 Uhr nachmittags, auf dem Bogons plat. Borber fpielen zwei Jugendreprafentativen ber Begirtsliga und ber A-Rlaffe.

Fußball im Dienfte ber Arbeitslofen.

Am heutigen Sonnabend steigen auf dem Amatorski-Plat in Königshütte um 4 und 5,30 Uhr nachmittags zwei Fußballauswahlspiele. Zuerst spielen zwei Auswahlmannichaften ber Jugendfraft und darauf fpielt eine Ronigs itter Staoteeif gegen ben Meifter Amatorsti. Soffontlich ericheinen gu biefen Spielen recht viel Zuschauer, ba ber Reinertrag für die Königshütter Arbeitslosen bestimmt ift.

Polizei Kattowig — Slovian Zawodzie.

Um heutigen Sonnabend, nachmittags um 6 Uhr, stehen sich obige Mannichaften auf dem Polizei - lag in einem Freundicaftsfpiel gegeneüber. Es ift bestimmt mit einem augerft intereffanten Spiel ju rechnen, auf beffen Musgang man wirklich gespannt sein muß.

Bolnifche Leichtathletitmeifterschaften.

Bum erstenmal wurde dem oberschlesischen Leichtathletikverband die Durchführung der polnischen Leichtathletitmeisterschaften übertragen. Das Königshütter Stadion ist hierfür besonders noch verbessert worden. Zum erstenmal wird ber oberschlesischen Sportgemeinde die Gelegenheit gegeben, Polens beste Leichtathletif-Rlaffe am Start zu feben. Auch die bei uns icon betannten Läufer Bettiewicz und Rusocinsti werden am Start fein. Oberichlesiens Leichtathleten werden diesmal auf heimis ichem Boden fampfend, bestimmt alles hergeben, um ben anderen Größen in nichts nachzusteben. Die Rampfe beginnen am heutigen Sonnabend und morgigen Sonntag um 4,30 nachmittags und finden im Königshütter Stadion statt.

## Rundfunk

Kattowit - Welle 408,7 Sonntag, ben 12. Juli.

10: Gottesdienst. 12,10: Mittagskonzert. 13,40: Vorsträge. 15,30: Lieder. 17,40: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert. 22,30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, ben 13. Juli.

12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16,50: Fran-zösisch. 17,10: Schallplatten. 17,35: Vortrag. 18: Nach-mittagskonzert. 19: Vorträge. 20,30: Uebertragung der Oper "Madame Butterfin". 22,55: Tanzmusit.

Warichau — Welle 1411,8.

Sonntag, den 12. Juli.

10: Gottesdienst. 12,10: Orchesterkonzert. 13,10: Vorsträge. 15,20: Konzert. 15,30: Vorträge. 17,40: Nachmitstagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Volkstümliches Konzert. 22: Vortrag. 22,30: Abendkonzert. 23: Tanzmusik.

Montag, ben 13. Juli. 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16,50: Fran-zösisch. 17,15: Schallplatten. 17,35: Vortrag. 18: Unter-haltungskonzert. 19: Vorträge. 20,30: "Aida", Oper auf Schallplatten. 22,30: Vortrag. 22,45: Tanzmusik.

Gleiwit Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Beit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11,35: 1 Schallplattenkonzert und Reklamedienst

15.20: Erfter landwirticaftlicher Preisbericht, Borfe, Preffe.

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Wetter, Borie, Preffe 13,50: 3meites Schallplattenfonzert.

Sonntag, ben 12, Juli.

7: Morgenkonzert. 8,45: Glodengeläut der Chriftusfirche. 9: Morgenkonzert. 10: Jehn Minuten für den
Kleingärtner. 10,10: Was der Landwirt wissen muß!
10.30: Aus Königsberg: Weihe des KriegsgefangenenEhrenmals im Tannenberg-Nationaldenkmal. 11,30: Evangelische Morgenfeier. 12,30: Aus Leipzig: Mittagskonzert.
14: Mittagsberichte. 14,10: Schachfunk. 14,25: Jehn
Minuten für die Kamera. 14,35: Jehn Minuten Steuerfragen. 14,45: Jehn Minuten Philatelie. 15: 9. Reit- und
Fahrturnier. 15,35: Mandolinenkonzert. 16,35: Der Arbeitsmann erzählt. 17: Aus dem Berliner Lunapark: Blasorchesterkonzert. 18: Gutes Sterben. 18,30: Wetter; anschließend: Lieder. 19: Wetter. Sportresultate vom Sonntag; anschließend: Dichter als Weltreisende. 19,45: Abandmusit auf Schallplatten. 20,30: Aus Berlin: Volkstümliches
Orchesterkonzert. 22,15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,40: Aus Berlin: Tanzmusif. 0,50:
Funktille. 7: Morgenkonzert. 8,45: Glodengeläut ber Chriftus=

Montag, ben 13. Juli.
6,30: Funkgymnastik. 6,45:—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Kinderzeitung. 15,45: Das Buch des Tages. 16: Kompositionskunde. 16,30: Tänze. 17,20: Zweiter landw Preisbericht; anschl.: Kulturfragen der Gegenwart. 17,35: Kleine Seelenkunde des Reisens. 18: In die Berge — An die Seel. 19: Wetter; anschl.: Flötenstonzert auf Schallplatten. 19,30: Kunstreise oder Erholungsreise? 19,55: Wiederholung der Wettervorhersage. 20: Aus Berlin: Tanze und Unterhaltungsabend. Als Einlage: Eine halbe Stunde Kabarett. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,25: Hanktechnischer Briefkasten. 22.40: Kunksielle. Montag, ben 13. Juli. Brieftasten. 22,40: Funtstille.



## Hus der Landwir

Schriftleifung: P. Schroeker, Volkswirt R.D.B., Berlin SW 68, Alte Jakobstr. 23-24. — Nachbruck verboten,

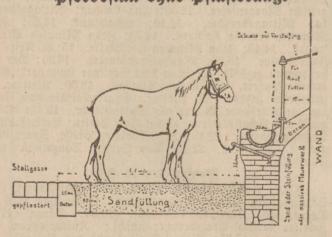
### Cohnende Biebhaltung.

Ein Unternehmen kann an sich lohnend sein, doch einerseits ohne einen Maßstab für die Gesamtheit gleich= artiger Unternehmen zu bilden und andererseits ohne mit seiner Rentabilität den so notwendigen Nugen für unsere Bolkswirtschaft zu bringen. So ist es z. B. denkbar, daß eine Biehhaltung infolge direfter, gunftiger Berwertbarkeit ihrer Erzeugnisse rentabel ist, obgleich erhebliche Mengen teurer, ausländischer Kraftfuttermittel zugekauft werden und sie eigentlich zu teuer produziert. Der verantwortliche Leiter des Unternehmens darf sich aber keiner Täuschung darüber hingeben, daß er auf diese Beise Raubbau an den letten Resten unseres Volksvermögens treibt und damit das moralische Recht verwirkt, von den Konsumenten seiner Erzeug= nisse die Abkehr von ausländischen Nahrungsmitteln zu ver= langen. Aus diesen Erwägungen ergibt sich, daß unsere Biehzucht grundsählich nur dann wirklich lohnend ift, wenn fie nicht nur den Unternehmern einen ausreichenden Nugen läßt, sondern auch ausschließlich mit Futtermitteln durch= geführt wird, die auf deutschem Boden, am beften in ber eigenen Wirtschaft erzeugt sind.

Solche Betrachtungen hätten nur theoretischen Wert und g-angesichts der Existenznot der Biehzüchter frivol, menn sie nur mit neuen Opfern oder koftspieligen Umftellungen in die Tat umgesett werden könnten. Dag dies nicht der Fall ist, muß aber jeder Landwirt wissen, besonders auch die Uebergahl der kleineren Besitzer, die in ihrer Gesamtheit ja die hauptsächlichsten Biehzüchter sind. Es gibt zahlreiche schlüssige Bemeise für die Möglichkeit, besseres, gehaltreicheres und soviel mehr Futter in unserem Lande zu erzeugen, daß sich die Auslandseinfuhr erübrigt und die Produktion verbilligt. Welche Wege dazu zu gehen sind und welche Futtergewächse etwa neu angebaut werden muffen - 3. B. Luzerne, die Dr. Schurig, Markee, mit gutem Erfolg von ausgesprochenem Sandboden gieht -, bas zu erfahren, ift mit leichter Mühe und geringen Roften auch dem kleinen Landwirt möglich durch Befragung eines in feinem Bezirk beamteten Wirtschaftsberaters. Solche Rat= schläge können zuverlässig nur gegeben werden nach ge= nauer Renntnis aller Umftände, die nicht nur nach den Gegenden, sondern oft auch bei den einzelnen Betrieben sehr unterschiedlich gelagert fein können.

Was aber allgemein als zuverläffiges Mittel bezeichnet werden kann, die Biehzucht einträglicher zu gestalten und fie gleichzeitig unabhängig von der Einfuhr der fremden Ciweiß-Futtermittel zu machen, das ist die richtige Düngung der Wiesen, und zwar mit ausreichender Zuführung der beiden Stoffe Phosphorfäure und Kalk, an denen es er= fahrungsmäßig sowohl den Wiesen als auch dem Bieh fehlt. Dies geschieht am vollkommensten mit Thomasmehl, durch dessen Anwendung 3. B. der Eiweißgehalt des heues von 7,78 Proz. auf 9,34 Proz., bei gleichzeitiger Berwendung von Kainit auf 9,74 Proz. gesteigert wurde. Die erzielte Menge betrug bei ausschließlicher Kalidungung 54,4 Doppel= zentner heu und stieg auf 78,7 Doppelzentner, wenn auch Thomasmehl zur Anwendung gelangte. Mann kann den Biesen unmittelbar nach dem ersten Schnitt eine Teilbüngung geben, und zwar wird empfohlen je Heftar 500 kg Thomasmehl, 500 kg Kainit und 50 bis 100 kg Harnstoff zu ftreuen, leicht einzueggen und evtl. die Narbe mit einer glatten Balge anzudrücken. Die gute Birtung wird fich meift schon beim zweiten Schnitt deutlich zeigen. Vor allem aber gehen die Pflanzen gekräftigt in den Winter hinein und nehmen ihr Wachstum im nächsten Frühjahr mit mehr Energie auf, als wenn erft im Berbst gedüngt worden mare. Moos und Unfraut können nicht so üppig gedeihen und ver= lieren sich meist im nachkommenden Winter.

### Vierdestall ohne Vilasterung.



Bielen Pferden ift der Stand auf Pflafter, Bohlen, Zement ufm. zu hart, dazu fonnen fie auf foldem Boden leicht ausgleiten. Man ftellt fie, wie hier gezeigt, fehr gut auf icharfen Sand ober Ries. Solcher Boden muß ab und ju aufgefüllt werben, benn es geht beim Ausmiften täglich etwas Sand verloren.

### Der Candwirt und seine Maschinen.

Die Anschaffung von Maschinen erfordert Auswand von Betriebskapital. Sie sollen die Arbeit erleichtern, die Wirstung der geleisteten Arbeit erhöhen und dadurch das aufs gewandte Rapital selbst verdienen. Hierzu sind landwirt= chaftliche Maschinen aber nur in der Lage, wenn sie ent= sprechend behandelt werden, d. h., sie verlangen genau wie alles in einem landwirtschaftlichen Betriebe arbeitende Inventar Wartung und Pflege. Ganz besonders ist dies in der Zeit vonnöten, in der sie durch saisonmäßige Einslüsse zwangsläufig zur Ruhe verurteilt sind. Eine Berschwens dung bedeutet es, wenn nicht gebrauchte Maschinen im Felde an der Stelle stehen bleiben, an der sie gulegt benutt wor-ben sind, und Eis und Schnee über sich ergehen laffen muffen. Solche Geräte find in dem Augenblick, in dem fie wieder zur Arbeit herangezogen werden follen, in den allermeisten Fällen nur nach vorausgegangener Ueberholung und Reinigung zu verwenden. Dem Landwirt entstehen hierdurch Kosten, die er erspart hätte, wenn die Maschinen im Herbst gereinigt und in einen trockenen Schuppen gestellt worden wären. Besser ist es in dieser Hinsicht schon geworden, und ein großer Teil des Berdienstes gebührt den maschinentechnisch vorgebildeten akademisch gebildeten Landwirten, die in ihrer Eigenschaft als Wirtschaftsberater dem Praktiker zur Seite stehen.

### Gegen die Daffelfliege

foll mährend der Schwärmzeit das Weidevieh, wie auch fol= ches, welches nur zeitweilig die Beide betritt, täglich zweimal gründlich gebürftet werden. Dadurch werden die an der Haut und an den Harren haftenden Eier entsernt. Außerdem empsiehlt es sich, vor dem Austreiben die Tiere mit einer Abkochung von Walnußblättern oder Wermut-kraut zu waschen. Das zuverlässigiste Schusmittel gegen fraut zu waschen. Das zuverlässigste Schutzmittel gegen die Dasselsliege ist die Bernichtung der in den Beulen befindlichen Larven, da hierdurch die weitere Bermehrung des Insetts vermieden wird. Diese Bernichtung erfolgt dadurch, daß man jest abdaffelt, mit anderen Worten, man drückt den Fingern die Beulen aus, fammelt und verbrennt die Larven oder sticht lettere mit einer Nadel an, die mit Widerhaken versehen ift, und zieht sie aus den Beulen heraus. Es ist recht empfehlenswert, die Rinder während der Beidezeit alle 14 Tage zu untersuchen, um die später zur Entwicklung gelangenden Larven zu vernichten. Wo zur warmen Jahreszeit das Vieh während des Schwärmens der Bremfen und Fliegen zur Zugdienftleiftung verwendet wird, da ist es zwecks Abhaltung der Dasselsiegen ratsam, die Tiere ebenfalls einzureiben. Einzelne, von benanntem Insekt bevorzugte Körperteile, wie Geschirrteile, kann man auch mit Rreolinfalbe (50 Gramm Rreolin und 300 Gramm Schweinefett) einreiben. Ferner wird eine auf folgende Urt herzustellende Salbe vielfach empfohlen: Man kocht 1 Kilogramm Tabaksblätter mit zehn Liter Wasser ein; und zwar fo lange, bis die Mischung breitg ift, setzt dann ½ Kilo-gramm Rindsfett und 8 Gramm Petroleum zu. Die mit dieser Salbe eingeschmierten Körperteile der Rinder bleiben von den Daffelfliegen unberührt

### Wie foll ein Zuchtschwein aussehen?

Ein Zuchtschwein muß zeigen: Gesundheit, Lebhaftigsohne nervöse Unruhe. Ruhe nach dem Fressen. Ges feit ohne nervose Unruhe. rader Stand und Bang. Spiegel tief und breit. Hohe Dornfortsäte. Rosa, nicht pergamentene graugelbe Haut. Spiegel tief und breit. Sohe Genügende Tiefe und Länge durch lange Bor- und Hinterhand, nicht Mittelhand.



Ebelichwein.

Die Rippen find bei den Fleischraffen (Edelschwein), rund, bei den spätreifen Speckschweinen (Landschwein) flach, lang und tief. Die Tiefe soll zur Länge und Breite im richtigen harmonischen Berhältnis stehen. Boller Hals, Baden und Hintertopf, auch bei mageren Tieren, über=



Beredeltes Landschwein.

haupt teine aufgemäfteten, vollen Formen bei Buchttieren. Um die Augen sanfte glatte Beharrung auf glatter Haut. Keinen vorstehenden Unterkiefer. Auch bei der kurzen Schnauze ds Edelschweins breit Nasenbein. Uebergang der Stirn zur Nase nicht fast hten Winkel. Keine runde hervortretende Stirn. Für Paarung ist zu beachten, daß verschiedene Elkern eine Nachzucht ergeben, die zum Teil die Fehler der Mutter und des Baters zeigt. Aber auch diejenigen, welche einen Ausgleich zeigen, vererben nicht sicher.

### Der Kinder-Kurzstall.

Der Grundgedanke dieses Berfahrens ist, die Milch-tiere etwas erhöht und dabei so kurz aufzustallen, daß Rot und Urin auf eine vertiefte Stufe fallen muffen; eine Beschmutung der Streu und des Körpers der Tiere beim Niederlegen wird dadurch wirksam verhindert. Un die Kot= ftufe schließt sich ein verbeckter Kanal, in welchem der Urin durch eine besondere Bodenrinne sofort zur Ableitung kommt und einer außerhalb des Stalles gelegenen, verdeckten Jauchegrube zufließt. Der Ablauf in die Bodenrinne ist nur durch zwischengeschaltete Klärkörper möglich. In etwa hal-ber Höhe eingefüllter Torfstreu dient als Borklärmittel und Auflagbett für den in geringen Mengen mitgeschwemmten



Rotschlamm. Auf diese Art eingerichtete Ställe sind, wenn auch die sonst zu erwartende Reinlichkeit geübt wird, geruchfrei. Die Tiere find fauber und leicht zu reinigen. Auch die Fliegen= und Mückenplage ist vermindert.

Der Nugen der Einrichtung ist ein dreifacher. Die Tiere werden in ihrer Gesundheit und damit in der Milchergiebigfeit nach Menge und Dauer gefördert, die Milch wird haltbarer, gesundheitlich und geschmacklich beffer, Vorteile, die nicht nur dem Konsumenten, sondern ebensosehr dem Bro-duzenten zugute kommen. Der Stickstoff im harn, welcher bisher zum Teil in Form von flüchtigem Ummoniat verloren ging, wird zum Vorteile der Landwirte zum größten Teile erhalten. Die damit verbundene Steigerung tes Düngewertes der Jauche soll nach Ansicht von Kennern so beträchtlich sein, daß die Berzinsung der Anlage durch sie gesichert wird. Die Verbesserung der Gesundheitsbedingungen für die Tiere und die erhöhte Qualität der Wilch und der aus ihr gewonnenen Produkte sind bei sachgemäßem Vorgehen so bedeutsam, daß die ganze Einrichtung als beachtlicher Fortschritt für die Bolksgesundheit und für die Rentabilität der Landwirtschaft betrachtet werden muß.

### Ratgeber.

Schmaroger in Biehffällen. Unfere Saustiere merden von einer ganzen Anzahl von Schmarogern heimgesucht und manchmal sehr geschädigt. So seidet das Gestügel sehr unter Läusen und Milben, und wenn die warme Jahreszeit herankommt, jo wird dem Bieh der Aufenthalt durch Stechfliegen und Bremfen leidet. Ist die Plage einmal da, so hat man auch immer Schaden, ehe man sie wieder abstellen kann. Besser ist es, in der Zeit Sorge zu tragen. Besonders günstig ist das Frühjahr, um alle Stallunzen gründlich zu reinigen und mit frischer Kalkmilch anzu-Stallungen grundlich zu reinigen und mit frieder Kalkmild anzuftreichen. Dieser Kalkmilch, die an sich schoo desinsizierend und abtötend wirkt, seize man 1—2 Prozent Kreolin oder eines anderen Desinsektionsmittels zu, und man wird kaum noch über Schmarozer zu klagen haben. Auch zur Zeit der Sommerhitzmeiden die Fliegen diese Ställe sehr.

Kuhschweissalter "Senn" hat sich gut bewährt. Er schügen mit dem Schweis und perhindert die Rexunreiniaung

Schweif und verhindert die Verunreinigung der Milch.

Melfregeln. 1. Die Milchtiere find ftets liebevoll zu behandeln, dann laffen fie fich gern melfen.

2. Schlagende mussen natürlich ge-knebelt werden, doch ist es am besten, sie aufzumästen, da sie sich das Schlagen beim Melfen doch kaum abgewöhnen

3. Reinlichkeit ift beim Melfen Bedingung; die Milchgeschirre muffen peinlich jauber gehalten werben. Die Melker muffen sich vor dem Melken die Hände waschen. Das Euter muß ebenfalls abgewaschen werden.

4. Beim Melken muffen die Strige zu Anfang leicht geftrichen werden, damit die Mild) "angelockt" wird. Dann hat das Melken mit der ganzen Hand durch einen gelinden Druck zu ge-

5. Das Euter muß stets rein ausgemolten werden. Geschieht' bas nicht, bleibt die lette Milch, die am settesten ist, in den inneren Gängen zurück und verstopst sie, so daß sich die Milchergiebigkeit

vermindert. **Verwendung von Holzaiche.** Je nach der Holzart, aus der sie entstanden ist, enthält die Holzaiche verschiedene Mengen an Pflanzennährstoffen. Die Wolffichen Alchen-Untersuchungen geben. Pflanzennährstoffen. Die Wolffichen Alchen-Untersuchungen geben. Pflanzennährstoffen. Die Wolff schen Alchen-Untersuchungen geben für Asche aus Laubholz folgende Nährstofsgehalte an:  $P_2O_5$  0,35%,  $K_2O$  1.00%, Kalt 3,00%, Magnesia 0,5%, während Nadelholz-Alche 0,25%  $P_2O_5$ , 0,6%  $K_2O$ , 3,5% Kalt und 0,6% Magnesia enthält. Jur Deckung des Nährstofsbedarfs der Kulturpslanzen sind demnach recht erhebliche Wengen an Alche ersordersich. Um einem Heftar 100 kg  $K_2O$  und 35 kg  $P_2O_5$  zuzussähren, sind wicht weniger als 100 dz Laubholzasche dzw. die entsprechende Wenge an Nadelholzasche ersorderlich. Es empsiehlt sich jedoch nicht, die Alche in derartig starsen Gaben anzuwenden, sosen sieht in unbeschränkter Wenge zur Versiehung steht Wielmehr

Berfügung steht. Bielmehr sollte man sie in kleiweren Gaben von etwa 20 dz pro Heftar auf ben Acern ver-teilen, um die günstigen Ein-wirkungen auf den physi-kalischen Bodenzustand einer möglichst großen Fläche zu= kommen zu lassen.. Der volle tommen zu lassen. Der volle Rährstoff des Acers kann durchBeigabe von Kunstdun-ger gedeckt werden. K. D. i. K.

Die Feftstellung des Kaltgehaltes im Boden tonnen Gie mit einem Kalkmesser, nach Passon, selbst vornehmen. Die wachsende Erkenntnis der Bedickung des Kalkes im Acker zwingt au folden Ermttlungen.



Ruhichweifhalter.

B. R. i. E.

### Neg und Umgebung

Das 250 jährige Jubilaum ber Pleffer Schützengilde. Die Woche vom 12. bis jum 19. d. Mts. wird durch die Jubiläumsfeierlichkeiten der Schützengilde sehr abwechslungsreich sein. Das Fest wird mit einem feierlichen Ausmarsch der hiesigen und der Gastgilden nach dem Schützenhause ein= geleitet werden. Dort beginnt dann das Schiefen. Bon 3 Uhr ab konzertiert die Siemianowiger Grubenkapelle. Die Gilde richtet an alle Hausbesitzer die Bitte, ihre Säuser mährend der Festwoche zu beflaggen, da Gaste aus allen Gegen= den Polens erwartet werden.

Ausstellung des Gabensaales.

Im Kaufmann Rudolf Witalinstischen Auslagesenster ist der Gabensaal der Schützengilde für das Jubilaums= ichießen zur Besichtigung ausgestellt.

Auch ein Zeichen ber Zeit.

Es mehren sich die Fälle, wo Sunde von der Strafe ge= fangen werden und nicht mehr aufzufinden find. Mit Sicher= heit fann man annehmen, daß die verlorenen Sunde in den Mägen hungernder Erwerbslofer verschwinden. Es empfiehlt fich also Sunde unbeaufsichtigt nicht auf die Strafe zu laffen.

Katholischer Gesellenverein Pleg.

Die am Mittwoch, den 8. d. Mts. abgehaltene Mit= gliederversammlung war gut besucht. Bur Kenntnis wurde gegeben, daß die für den 15. und 16. August angesette Gesellentagung in Pleg nicht stattfinden wird. Die Fahnen= settion und der Brases des hiesigen Bereins werden am 70. Stiftungsseste des Anbnifer Brudervereins teilnehmen. Auch andere Mitglieder können sich anschließen.

Katholischer Frauenbund Pleg.

Der Frauenbund unternahm bei guter Beteiligung am vergangenen Mitiwoh einen Ausflug auf das Baumgärtel am Fuße des Klimczoks.

Stenographenverein "Stolze-Schren" Ples.

Die Generalversammlung des hiesigen Stenographen-vereins findet am Sonnabend, den 11. d. Mts., abends 8 Uhr, im "Plesser Hof" statt. Die Mitglieder werden um vollzähliges Erscheinen gebeten.

> Gottesdienstordnung. Sonntag, ben 12. d. Mts.

Katholische Kirchengemeinde Pleß: 6½ Uhr: Amt mit Segen für ein Jahrfind; 71/2 Uhr: polnisches Amt mit Segen und polnische Predigt; 9 Uhr: deutsche Predigt und Amt mit Gegen für die Kinder aus der Minderheitsschule; 101/2 Uhr: polnische Predigt und Amt mit Gegen. — Evangelische Ge= meinde Pleg: 10 Uhr: deutscher Sauptgottesdienst; 2 Uhr nachmittags: polnischer Gottesbienst.

Emanuelssegen. (Bom Arbeislosen gum Räu= ber.) Bor einigen Tagen berichteten mir über die Arretie= rung eines gewissen Karl Szeliga. Zu diesem Fall wird uns von interessierter Seite noch folgendes ergänzend berichtet: Der 20jährige Karl Szeliga aus Urbanowit war ein arbeits-samer Mensch, wurde aber vor drei Jahren mit so vielen an-deren auf die Straße geworfen. Da er nun seit einiger Zeit nichts mehr zu essen und anzuziehen hatte, begab er sich von seinem Elternhause nach Ems, um einem von den vielen Ausflüglern die Tasche zu erseichtern. In der Annahme, den Richtigen vor sich zu haben, übersiel er nachmittags um 4 Uhr den 20jährigen Stiepietz aus Gieschewald, setzte selbigem die Bristole an die Brust und nahm ihm Uhr, Geld und das Fahrrad ab. Jedoch wurde der Uebersall von einer Gruppe Ausssügler beobachtet, welche den Szeliga anhielten, vernrügelten und der Resiedungen in Europe Ausssügler der verprügelten und der Polizeiwache in Ems ablieferten. Unter Weinen gestand er noch einen Ueberfall auf den Schulleiter in Cielmit und verriet noch feine Genoffen, einen ge= wissen Rozof und Bilosch aus Kostuchna, die am frühen Mor= gen aus dem Bett herausgeholt wurden. Beide waren im Besit von Wassen. Alle drei sind Söhne achtbarer Eltern und durch Arbeitslosigkeit zu Räubern geworden.

Jadzie. (7000 31otn Brandichaden.) Wohnhaus der Sedwig Aucowic, in der Ortschaft Jadzie bei Imielin, brach Feuer aus, durch welches das Dach vernichtet Der Brandschaden wird auf 7 000 Bloty beziffert. Bernichtet wurde ebenfalls eine nebenanliegende Scheune. Die Geschädigte ist bei einer Feuerversicherungsgesellschaft mit 15 200 Iloty versichert. An den Löscharbeiten nahm die Ortsseuerwehr von Ozieckowitz teil.

Ober: Lagist. (Tödlicher Unglüdsfall.) Um vergangenen Donnerstag verungludte der dem Bergarbeiterverband angehörende Bernhard Mlendedi auf Bringengrube in Ober-Lazisk tödlich. Wie der Unglücksfall vorgekommen ist, ist bis jest noch unerflärlich. Die am selben Tage eingefahrene Bergfemmission fand für diesen Ungludsfall auch tene Erklärung. Man ift nun gespannt, mas die am gestrigen Freitag eingefah rene Gerichtskommission festgestellt hat.

Mus der Wojewodichaft Schleffen

Der Wojewodschaftsraf und die Beamtengehälter

In der gestrigen Sitzung des Wojewodschaftsrates wur-den zwei wichtige Gesetzesprojekte ausgearbeitet, die dem Seim zur Beschluffassung vorgelegt werden. Der erste Entwurf bezieht sich auf die Kurzung der Beamtengehälter, die 20prozentige Wojewodichaftszulage. Sier murde eine Staffelung durchgeführt und zwar in dem Sinne, daß die Wojes-wodschaftszulage für die Beamten von der 3. bis zu der 6. Gruppe um volle 20, von der 7. bis 8. Gruppe um 15 Prosent, in der 9. Gruppe um 10, in der 10. Gruppe um 5 Pros zent gefürzt wird, während in der 11. bis 16. Gruppe über-haupt nicht gefürzt wird. Diese Staffelung bezweckt, die niedrigen Beamtenkategorien von dem Gehälterabbau zu verschonen.

Der zweite Entwurf bezieht sich auf Streichung etlicher Ausgaben im Bojewodichaftsbudget. Die Streichungen werden insgesamt gegen 11 Millionen Floty betragen und davon werden dem Armensonds 2550000 Floty für die Arbeitsslosen überwiesen. Auf solche Art wurde das Wosewodsschaftsbudget auf 104 Millionen Floty herabgesetzt.

Berantwortlicher Redakteur; Reinhard Mai in Rattowig. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

## Aufständischenüberfälle in Giemianowik

Eine neue Terrorwelle — 40 uniformierte Aufständische überfallen schlafende Bürger — Ein Banditenstild ersten Ranges

Borgestern in der Nacht fehrten gegen 40 uniformierte Aufständische von der Nachtübung nach Siemianowit gurud. Gegen 10 Uhr in der Nacht rempelten sie in der ulica Pawla Smilow= stiego alle Strafenpassanten, die deutsch gesprochen haben, an Dann drangen sie in die Wohnung Rr. 17 der genannten

Strafe ein und verprügelten bort brei jurge Leute, angeblich Juden. Die Uebersallenen riefen laut um Silfe. Schlieflich fonnten sie sich, mit dem Semd betleidet, durch Flucht aus der Wohnung retten.

Sie kamen aber vom Regen in die Traufe, denn unten auf der Strage lauerten die Aufftandischen auf ihre Opfer, die fie auch sofort in Empfang nahmen. Die drei Unglücklichen mur= ben auf der Strafe weiter geprügelt. Ihre Silferufe medten die ichlafenden Bürger, die aus den Fenftern die "Rultur der Markpatrioten" bewunderten. Ginzelne Zuschauer wollten den Beftien in menschlicher Geftalt ins Gewissen reden und fie gum Ablassen von den drei Opfern bewegen. Das hat die But ber Banditen nur noch mehr gesteigert.

Sie nahmen eine brohende Saltung gegen die Burger, und bald flogen Steine gegen die Fenster. Ein großer Stein flog in die Wohnung des herrn Wamros, der die Tochter Wamros am Ropfe ichwer verlette. Die Berlette ist Gemeindebeamtin in Siemianowitz.

Nachdem hier gründliche Arbeit verrichtet murde, zog die Bande in Die ulica Midiemicza.

Sier brang sie in die Wohnung der Flüchtlinge ein. Die beiden Flüchtlinge Duburaj und Arnga wurden mit Gewehrkolben und Gummifnuppeln blutig gefchlagen. Ihnen murben die Anochen gebrochen und die Finger verrentt.

Das war der Bande noch zu wenig, benn fie zog bann in die ulica Pszczelnicza, in die Wohnung des herrn Swierzn, einem Deutschen, um ihm den Patriotismus auf ähnliche Art, wie den Flüchtlingen und den drei judischen Burgern, beigubringen. Swierzy hat aber bie Gefahr rechtzeitig erfannt und rettete fich durch ichleunige Flucht. Sinter bem Fliehenden gab die bewaffnete Bande mehrere Schuffe ab.

Enft red fiet, in den Morgenstunden, hat die Bolizei eingegriffen und hat einige Verhaftungen unter den Siemianowiger Aufständischen vorgenommen. Es wurden Bobiec und Jankowski verhaftet. Bobiec ist aus den Terrorfällen vor den Seim= wahlen bekannt. Er war früher Polizist gewesen und hat für seine Seldentaten in der Wahlzeit

eine Bierkonzeffion in der neuen Arbeiterfolonie befommen.

Die Schwerverletten, Doburaf und Urnga, murden in bas Knappichaftslagarett ber Spolta Brada geichafft, bas am Ropfe schwerverlette Fraulein Wamrosowna wurde ins Suttenlagarett eingeliefert. Die drei ersten Berletten, von welchen einer "nur" 16 Schnittmunden befommen hat, wurden in der haus= lichen Pflege belaffen.

Man muß sich wirklich wundern, daß ein berartiger Ab= ichaum von Menichen bewaffnet in ber Racht herumlaufen tann, um dann ungehindert ftundenlang ichlafende Burger aus dem Bette zu holen und sie blutig zu mighandeln. Wir sind nun neugierig, zu erfahren, was die Posizei in dieser Zeit gemacht hat, die doch bei Arbeitslosendemonstrationen jedesmal sofort auf der Bildfläche erscheint und gründliche Arbeit macht.

In Siemianowit ift nach den nächtlichen Ueberfällen von Mittwoch auf Donnerstag teine Beruhigung eingetreten. Die ruhigen Bürger befinden sich in großer Aufregung, weil die Polizei feine geeigneten Magnahmen er= griffen hat, um den Banditen das Handwerf zu legen. Wir berichteten vorher, daß zwei Aufftändische verhaftet wurden. Diese Meldung ist insofern richtig zu stellen, als die beiden Helden wieder freigelassen wurden. Der Anlaß zu den Terroraften hat die Frau eines Aufständischen gegeben, die kein Wort deutsch versteht und die Unterhaltung der Nachbarleute in der deutschen Sprache als "Provokation" auffaßte und die Ausständischen gegen sie aushetzte. Das am Ropse verletzte Fräulein Wawras, ist die Tochter eines Ausständischen. Ihr Bater wollte die Banditen beruhigen, insdem er sagte, daß er auch ein Ausständischer sei. Daraushin den Erstler die Ropse briillten die Banditen: "Du bist ein schöner Powstaniec, der anstatt mit uns die "Germans" zu prügeln, sie noch in Schutz nimmi", warfen Steine in seine Wohnung und verletzen

seine Tochter. Die Siemianowiger deutschipprechende Bevölferung fürchtet neue Meberfalle und verlätt die Wohnungen. Biele Sie-mianowiger Bürger tampieren im Freien auf den Feldern, weil sie Angst haben, abends sich in der Wohnung aufzu-

Blutige Ueberfälle in Bogutschütz.

Um Donnerstag, in der Mittagszeit, haben die Aufstan= dischen Bernhard und Wladislaus Kraffet in der Nähe der Ferdinandgrube, dem Josef Soika, der ahnungslos seines Weges ging, den Weg versperrt und schlugen auf ihn mit einem Riemen, an dem sich eine bleierne Augel besand. Sojka setze sich zur Wehr und versetzte einem der Banditen einen Faustschlag ins Gesicht, daß er zu Boden siel. Der andere Bandit zog ein Bajonett und schlug damit S. auf den Ropf, wobei er S. ichwer verlette. Auch ftach er damit den S. in den Rücken, glücklicherweise war der Stoß nicht gefährslich, so daß nur die Kleider zerrissen wurden. Dann suchten die Banditen das Weite. Die "Polonia" bringt ein Bild des schwer verletten Sossa wir dem verbundenen Kopfe. Es hat den Anschein, daß der Aufständischenterror die Aufmerksamkeit der Bevölkerung von der großen Notlage des Bolfes abienten foll.

### Ausbau der Bahnlinie Oberschlesien—Gdingen

Dieser Tage ist in Tschenstochau eine französisch-polnische Rommission eingetroffen, die sich mit dem weiteren Ausbau der wichtigen Kohlenbahnlinie von Obetichlesien nach Goingen ju befassen hat. Die Berhandlungen bewegen sich in der Richtung, zwischen den Ortschaften Tschenstochau und Sienkowice eine neue Bahnstrede anzulegen und zu etöffnen. Der Anfangspunkt der neuen Strede befindet sich nach dem jetzt angenommenen Projette 7 Kilometer von Tschenstochau entsernt in Richtung auf das Dombrowaer Kohlenbeden zu in der Nähe des Corfes Korwinow. Von dort aus fährt die neue Linie schnurgerade auf die Bahnstrede Tichenstochau-Rielce gu. Bei der Station Rudnik wird eine riesige Eisenbahnbrude errichtet, die die Unterschneis dung der Linie Tschenstochau-Warschau ermöglichen soll. Bon dort aus bewegt sich der projektierte Schienenstrang in grader Linie bis nach Sienkowice.

Rattowit und Umgebung

Geftortes Liebes-Idnfl am Sudpart-Aussichtsturm.

Bu einer hählichen Szene tam es in den Abendstunden des vergangenen Donnerstag im Part Rosciuszti in der Nahe des Aussichtsturmes. Dort wurde ein junges Barchen von einer hinzukommenden Frauensperson belästigt. Die Frau stürzte sich auf die überraschte Begleiterin des jungen Mannes und brachte ihr mehrere Kratwunden im Gesicht bei. Das mißhandelte Madden fette fich jur Wehr und nun gingen beibe Frauen aufeinander los. Zwei Manner, die im Rafen lagerten und ben Vorsall beobachteten, mischten sic, schließlich ein und trieben die tämpfenden Frauen auseinander. Erschöpft ließen sich die beiden Rivalinnen auf der nadften Bank nieder. Es tam noch ju manchem Wortgefecht, bis sich ichließlich beide "Amazonen" barüber flar wurden, daß der junge Mann mit ihnen beiden ein leicht= fertiges Spiel trieb. Er foll mit der zweiten Frauensperson feit längerer Beit ein intimes Berhältnis unterhalten und Beiratsversprechungen gemacht haben. Auch bas andere Mädchen fühlte sich betrogen. Beide beschlossen nunmehr, ihr Mütchen an bem "Casanova" zu fühlen. Der heißbegehrte Jüngling aber hatte es inzwischen vorgezogen, rechtzeitig zu verduften, um nicht von den beiden betrogenen Mädchen die "Jade" ordentlich vollgehauen zu bekommen.

Bertehrsunfall. Am gestrigen Freitag murbe auf ber ulica Mlynsta in Kattowig von einem Personenauto die 15jährige Anna Baum aus Zalenze angefahren und verlett. Der Whanffeur wollte dem Mädchen ausweichen, was ihm jedoch nicht mehr gelang. Die Schuld an bem Berkehrsunfall foll bie Berungludte selbst tragen, welche turz vor dem herannahen des Kraftwagens die Straße überqueren wollte und überdies auf die abgegebenen Warnungssignale nicht achtete.

Der rote Sahn. Die städtische Berufsfeuerwehr murbe nach der ulica Mifolowska 11 in Kattomitz alarmieret, wo in den Kellerräumen der Familie Mysliwczyk Feuer ausbrach. Vas Feuer wurde durch Mannschaften ber Mehr mittels Schlauch gang gelöscht. Bernichtet wurde Prennholz, sowie Strohnor-Der Brandschaden foll unwesenilich fein.

Die gunftige Gelegenhett. Beim Ginfteigen in den Bug wurde auf dem Kattowiger Bahnsteig dem Josef Pecler ans Königshütte aus der Hosentasche ei. Brieftasche gestohlen. Die Brieftasche enthielt das Militärbüchlein, das Führungszeugnis, Die Staatszugehörigfeitsbescheinigung und andere Dofumente, ferner der Barbetrag von 70 3loty

Königshütte und Umgebung

Berichiebene Diebstähle. Bei ber Polizei brachte Alice Kranf zur Anzeige, daß ihr aus ihrer Wohnung ein Mantel, im Werte von 150 Bloty, entwendet wurde. Des Diebstahls verdächtigt wird das Dienstmidchen, die bereits entlossen wurde. — Dem Bergmann B. M. murben im Badehause Des Barbaraschachtes von einem Unbefannten ein Paar Stiefel, im Werte von 30 Bloty, gestohlen. (Dieser Diebstahl ist der Gipfel der Frechheit.) — Dem Johann Krupowski von der ulica Dr. Urbanowicza 2, entwendete ein unbekannter Dieb aus dem Sofe einen Sandwagen, im Werte von 80 3loty.

Kahrraddiebitähle und fein Ende. Wahrend fich ein gemis fer Trelizemsti aus Kamin in der Sprechstunde des Rechtsans waltes Dr. Hull befand, wurde ihm von einem Unbefannten ein neues Fahrrad, das ex im Hausflur stehen ließ, gestohlen.

Ein Gelbränber. Die 7 Jahre alte Reumann von der ulica Gimnazialna 7, murbe an ber ulica Sajbuda von einem Mann angehalten, der ihr aus der gand ein Zweizlotnstüd ge-raubt hatte. Sierauf ergriff er die Flucht, wurde aber von verfolgenden Baffanten ermischt und ber Polizei übergeben. Das Geld konnte dem verängstigten Mädchen zurückzegeben werden.

Folgenichwerer Zusammenstoß. Gestern gegen 11 abr er= eignete sich am Ringe ein folgenswerer Berkehrsunfall. Der Radjahrer Gerhard Martinet von der ulica Midiewicza 63 stieß mit dem Auto Gl. 9008 zufammen. Sierbei erlitt der Radler einen Beinbrurch und wurde durch das Unglücksauto in - städtische Kranfenhaus überführt.

Spielet nicht mit Fener! In den Stallungen des Johann Scheithauer an der ulica Josefa 8 brach ein Brand aus, wobei 3 Zentner Stroh und verschiedene Gegenstände vernichtet wurden. Nach den Ermittelungen haben die fechsj'ihrigen Soinrich 2B. und Johann D. aus senfelber Coufe burch unporsichtiges Umgehen mit Feuer, den Brand verurfacht.

Somientochlowig und Umgebung

Verhaftung des Schwientochlowiger Frauenmördes.

Wie bereits berichtet, murbe am Abend bes 6. Juli, unweit ber Salbe an der Falvahitte, die Leiche einer Frauens-person aufgefunden und die mehrere Messerstiche in der Herz-und Salsgegend auszuweisen hatte. Der Berdacht, ie Mordtat begangen zu haben, lentte fich auf ihren Liebkaber, ben 50 jähris gen August Schwedler aus Schwientochlowit, von ber alica Dluga 43. Nach der Tat flüchtete Sch. nach Bouthen. Da ihm aber die dortigen Sicherheitsbeörden nachgestellt haben, beabfichtigte er nach Polen gurudgutchren. Goftern abend murbe et beim Ueberichreiten ber Grenze bei Sobenfinde von der Polizei verhaftet und in das Gerichtsgefüngnis Königshütte eingeliefert. Während seiner Vernehmung gestand er ein, die 35 Jahre alte Agnes Janoschef aus Eisersucht getötet zu haben.

Borficht vor giftigen Gafen!

In Friedenshütte ereignete fich in ber Teerfabrif ein bebauerlicher Unkoll, der leicht hätte schlimme Folgen zeitigen können. Der Arbeiter Kroll brach plöglich, infolge des Einatmens giftiger Schwefeldämpfe, bewußtlos zusammen und mußte ins Krankenhaus eingeliefert werden. Beinahe 4 Stunden brachte der Mann in leblosem Zustand zu, ehe es ben ärztlichen Bemühungen gelang, ihn wieder jum Bewußtsein ju bringen. Deshalb - mehr Borficht beim Arbeiten in folch' gefährlichen Betrieben und mehr auf Kopfichmergen und auch jedes fleinfte Unwohlsein achten!

Rodlowit. (Beim Baden das Genid ge= brochen.) Ein gemiffer Joncza aus Königshütte badete in der Klodnitz und sprang dabei mehrere Male fopsüber herein. Doch war das Gemässer zu seicht. Joneza brach sich schließlich das Genic und starb gestern an den Folgen der Berletzung. Es soll in diesem Fall noch einmal mit allem Rachdrud darauf hingewiesen werden, daß Springen in feichte Gemeffer immer mit Lebensgefahr verbunden ift.

Rendorf. (Bereitelte Arbeitslosendemonstration.) Neudorf follte geftern eine Arbeitslosendemonstration ftalt= finden, deren Teilnehmer geschloffen nach Rattowit marichieren follten. Doch verhinderte die Polizei die geplante Un= sammlung, so daß es auch zu feinen Ausschreitungen fam.

Rendorf. (Eine Diebesbande ausfindig gemacht.) Sier gelang es den Bemühungen der Boligei, eine Diebesbande ausfindig ju machen, welche regelmäßige Diebstähle auf dem Wochenmarkt verübte. Durch einen migglüdten Fahrraddiebstahl tam man auf die Spur eines Diebes, welcher prompt seine Genossen verriet. Der Führer der 6-föpfigen Bande ift ein gemiffer Erich Romaf aus Die Saussuchung brachte allerhand gestohlene Gegenstände jum Borichein, fo. unter anderem 20 Meter Leinwand, Buchen, Stoffe, Schuhe und dergleichen Waren mehr. Die bestohlenen Sändler hatten feine Anzeige bei der Polizei gemacht, weil sie das Fehlen der Waren wahrschein= lich nicht bemerkten.

Paulsdorf. (3m Beichen bitterfter Beit.) Es bürfte sich beidem Arbeitslosen Maximilian Ruchta aus Paulsdorf wohl um ben letten ?" gehandelt haben, zu dem er sich in feiner Not entichlog, als er in dem Geichaft des Ladeninhabers Erich Labus in Paulsborf r't der Lovolnere er gien und ben Inhaber unter Drohungen bagu gwang, ibi.. 6 3.otn, iteren Betrag von 1,80 Bloty, somie ? Tifeln ferner ei Schofolade herauszugeben. Ruchta erhielt and Schofolate und begab sich baraufhin in das Wurstgeschäft des Fleischeres Baul Trzesiof, mo er gleichfalls schwere Drofmoon au leg und Herausgabe von 3 Pfund Wurst forderte. Der Fleischer entwaffnete den Ruchta, welch ar floh, ingwischen tiert worden ist.

Friedenshütte. (Bertehrsunfall.) Machnif aus Friedenshütte wurde auf der ul. Niedurnego in Friedenshütte von dem Personenauto S1, 7267 ange- fahren und verlett. Die Berunglüdte wurde nach dem städtischen Spital überführt.

### Siemianowig und Umgebung

Mus der Luftschantel gestürzt. Gin bedauerlicher Ungluds= fail ereignete sich im Lunapart in Siemianowitg. Dort fie! der 20jährige Alexander Ptot aus Siemianowi; von einer Luft= schankel hinunter. Durch den Aufprall erlitt der junge Mann erhebliche Berletungen und mußte in bas nächite Spital überführt werden.

Michaltowig. (Ein nettes Früchtel.) Der Fleischermeister Thomas Tomanet aus Michaltowit machte ber Polizei darüber Mitteilung, daß am 6. d. Mts fein Lehrling Wilhelm I. aus Groß-Pietar gu feinem Schaben Die Summe von 1000 31. veruntreute. Der Stift sollte in der Stadt verschiedene Gintäufe tätigen. Der Junge machte fich mit dem Juhrwert bavon, tam aber nicht mehr wieder. Das Juhrwert wurde ipater in Sosnowit in einer abgelegenen Strage angetroffen. Weitere polizeilichen Ermittelungen sino im Gange.

9jahriges Madden toblich überfahren. Gin folgen= schwerer Berkehrsunfall ereignete sich auf der ul. Wandy in Siemianowitz. Dort wurde die Hährige Luzie Kubiza von dem Kotflügel eines Autos erfaßt und mit solcher Wucht zu Boden geschleubert, daß das Rind einen Schädelbruch erlitt und auf der Stelle getotet murde. Die Rindesleiche murde nach der Totenhalle des Knappschaftsspitals geschafft. Nach den polizeilichen Feststellungen hat das bedauernswerte Kind den Unglücksfall selbst verschuldet, da es ungestört über den Fahrdamm lief und auf die Warnungssignale nicht ach= tete.

Micaltowit. (Diebe räubern einen Riosf Bur Nachtzeit drangen bisher nicht ermittelte Tater in einen Riost der Inhaberin Julie Rozielski ein und ent=

## Kommunitenverhaftungen in Asszin-Göspinik

Ein offenes Feldgefecht zwischen Polizei und Arbeitslosen - Gin Polizeibeamter schwer verlett

Am vergangenen Mittwoch tam es in den Nachmittagsitun= den zwischen einigen bekannten Mefferhelben, unter denen fich auch der berüchtigte Sahn befand, in ber Kolonie Borfen gu einer Auseinandersetzung, die in eine wufte Schlägerei ausartete. Ein Polizeibeamter ber geheimen Polizei Rleta, beabsichtigte die Streitenden zu beruhigen. Die Folge davon war, daß fich die Streitenden auf ihn warfen, mit Stoden und anderen Gegenständen berart bearbeiteten, daß er mit ichweren Ropi= und Bruftwunden in das Gemeindefrankenhaus ju Rosdzin= Schoppinit eingeliefert wurde.

Bu gleicher Beit hielten jugendliche Arbeitslose an ben Ufern der Briniga venftreute Berjammlungen ab, wobei unter Leitung von kommunistischen Jugendorganisatoren kommunistische Lieder in polnischer und deutider Sprache gesungen murden. Dben angeführter Fall hatte ein größeres Polizeiaufgebot nach Borten ericheinen laffen, unter benen fich auch Polizeioffigiere aus Rattowit befanden. Die Entdedung der tommunistischen Berjammlungspläte ließ die Polizei gegen bieje vorgeben. Es entspann fich ein augent erbitterter Kampf, der fich quer durch die Kelder bis an die Friedhofe und wieder gurud nach der ehe= maligen Grenze an der Briniga zurudzog. In ben Abendstunden wurde die von allen Geiten ftark angegriffene Polizei Berr der Lage, als fie mit Revolverichredichuffen gegen die aus den Kornfeldern auf die Polizeiorgane vorgehenden, von bekannten kom= munistischen Wortführern angeführten Arbeitslosen vorging. Eine Menge von Arbeitslosen wurden verhaftet. Der große Teil der Kömpsenden stammte aus dem Dombrowae- Industriegebiet. Unter den Berhafteten befindet sich auch ein gewisfer Stollorz aus Schoppinit, der als Kommunistenführer bekannt ift, iowie mehrere folder aus Gieschewald und Ridischichacht.

In den Abendftunden find auf der ulica Marsgalfa Bilfud: sliego in Rosdin-Schoppinit mehrere junge Burichen verhaftet worden, die im betrunkenen Zustande gegen einen Polizeibeamten vorgingen. Die herbeigerufene Berftarkung der Polizei ging mit Gummnifnüppeln und blankem Gabel vor, verdrängte die Angreifer, die maffenlos maren und verhaftete mehrere von Sturm der Arbeitslosen abgewiesen.

Um gestrigen Freitag versammelten sich große Massen ber Arbeitslofen von Rosdzin-Schoppinit auf dem freien Gelande in der Rähe des Rathauses dortsclbst, von wo sie einen geschlossenan Marich nach dem Rathaus veranstalten wollten, um durch eine Delegation ihre Forderungen anzubringen. Das Borhaben war der Polizei bekannt. Schon furz nach 9 Uhr vorm. ericienan Lostautos mit fremden Polizeifräften in Stahlhelmen. Das Rathaus wurde besetzt. Auf den Strafen wurden sogar völlig Unbeteiligte mit dem Gummifnuppel bearbeitet. Berfonen, die aus den Sutten nach Saufe gingen, murden von den Polizeibeamten angegriffen und jo mander fühlte den Cummiknuppel auf dem Rücken oder dem Kopfe. Dieses Borgeben der Polizei löfte unter der ruhigen Bürgerschaft verschiedene Kommentare aus, auf die hier nicht näher eingegangen werden tann. Es frägt fich jedoch, ob diese Methode geeignet ist, die Bürger ju beruhigen.

Als die Arbeitslofen por das Rathaus antamen, fturgte fich ihnen die Polizei entgegen. Unbarmherzig wurde brauflos geichlagen. Es entstand eine, in Rosdzin-Schoppinit fast täglich vorkommende Menichenjagd. Man gewöhrt sich langiam daran. Und die Rinder fragen die Eltern, wann die nadifte Jagd ftatt= finden wird Sie befunden großes Interesse dafür,

Unsererseits warnen wir die Arbeitslosen von Rosdzin-Schoppinit von gemissenlosen Provocateuren, die dabei einen guten Berdienst haben, fich von biefen nicht migbrauchen gu lajfen. Es bringt ihnen, ben Arbeitslofen nur Anüppelhiebe bei und andere Unannehmlichkeiten ein. Wer ein Interesse baran hat, bei einer Menichenjagd Geld zu verdienen, das wissen die Arbeitslosen am besten

Beständige Patrouillen der Polizei, verhafteten Personen, die sich nicht ausweisen konnten. Der für gestern provozierte Sungermarich fiel aus, da die gange Bewegung im Reime erstidt murde.

Rosdzin-Schoppinik gahlt bei einer Einwohnergahl von 23 400 Köpfen fast 6000 Arbeitslose.

wendeten 8 Kisten Zigarren, 9 Päckden Mazedonischen Ta-bak, 25 Päckden türkischen Tabak, 24 Päckden andere Tabak-sorten, serner eine Menge verschiedene Zigarettensorten, so-wie eine Anzahl Taseln Schokolade. Der Schaden soll 300 31oty betragen.

### Rybnif und Umgebung

Eisenbahner von einem Zug getötet.

Ein bedauerlicher Ungbiidsfall ereignete fich auf ber Gifenbahnstrede Jastrzemb. Dort wurde der 31 jahrige Gisenbahner Wilhelm Macura aus Groß-Jaftrzemb von dem heranfahrenden Personenzug Nr. 921 tödlich übersahren. Der Tote murde in die nadste Leichenhalle geschafft. Weitere Untersuchungen find im Cange, da die Annahme nicht ausgeschloffen ift, daß Macura Selbstmord verübte.

Golejow. (Berkehrsunfall.) Auf der Kreischaussee fam es zwischen dem Autobus, welcher von dem Jan Wieczorek aus Rybnit gesteuert wurde und einem Salblaftauto, gu einem heftigen Zusammenprall. Das Salblostauto murde erheblich beschädigt. Bersonen find bei dem Berkehrsunfall nicht verlegt worden.

### Sportliches

Große Schwimmveranstaltung in Bielig.

Am Sonntag kommt in Bielit ein großes Schwimmsest zum Austrag. Sämtliche führenden polnischen Schwimms vereine haben bereits ihre Beteiligung zugesagt und die Rennungen ihrer besten Leute abgegeben. Der Chor der Beranstaltung dürste der Start von Frl. Klaus-Laurahütte,

einer der besten europäischen Trampolinspringerin werden. Frl. Klaus wird auch Polen bei den Europameisterschaften in Paris vertreten. Der 1. Kattow. Schwimmverein, der heute über die beste Schwimmjugend Polens versügt, wird mit einer starken Mannichaft an diesem Schwimmfest ver= treten sein. Besonders ist Karliczet zu ermähnen, der pot-nische Refordmann über 100 Meter Ruden und Bertreter Polens in Paris, sowie die Damenstaffel des E. K. S. über 5×50 Meter, welche bei den Meisterschaften des oberschlesischen Kreises den polnischen Reford bedeutend vers bessern konnte. Auch "Cracovia", die mit ihrer kompletten ersten Mannschaft eintrifft, wird den heimischen wie auch den oberichlefischen Bereinen starte Konturrenz bieten. Außer biesen Bereinen startet "Makkabi" Krakau, "Skla" Kattuwit, sowie sämtliche Bereine Teschen-Schlesiens. Der G. C. Hitz, spielte stattinge Seteine Lesafen-Schreitens. Der G. G. Haften Bielitz, der bereits das zweite Jahr Jugendschwimmkurse unterhält, wird bei dieser Gelegenheit auch die Kleinsten (von 7—12 Jahren) an den Start gehen

Den Abschluß der Beranstaltung bilden zwei Wasser-ball-Wettspiele und zwar "Crakowia" Krakau gegen B. B. S. B. Bielik und E. K. S. Kattowik gegen Hakoah Bielik. Der E. K. S., der sich in diesem Jahr in Hochsorm befindet, wird alles daran seken, einen Sieg über die Hakoaher zu erzeilen. Das letzte Tressen beider Mannschaften frad por zwei Tahran in Cattowik statt und erdete 6:1 bie Kakoah zwei Jahren in Kattowig statt und endete 6:1 für Saloah.

Um die Bieliger U-Alaffenmeisterichaft.

Koczarowa Saybusch — R. K. S. Czechowik. Biala Lipnik — Sola Sanbusch. B. R. S. Biala — Graznna Dziedzig. Sola Oswiencim — Hatoah Bielig.

### Danksagung

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme an dem Hinscheiden meines lieben herzensguten Vaters, Großvaters und Schwiegervaters

sagen wir allen unseren herzlichsten Dank. Insbesondere danken wir Herrn Kirchenrat Drabek, dem Kirchenchor, dem evg. Waisenhaus und den überaus zahlreichen Kranzspendern.

Die trauernden Hinterbliebenen.

## Rundfuntprogramme

für unsere Aundfunthörer wie:

Der Deutsche Rundfunk Die Junkpost - Die Sendung Die Ostdeutsche illustrierte Funtwoche Sieben Tage

sind ständig am Lager

"Unzeiger für den Kreis Blek"

### Mietsgesuche

Gine mognung

au mieten gesucht Miete kann 3-5 Jahre im Boraus gezahlt merden. — Dif. unt. C. 100 in unferer Zeitung! an die Gesch, diei. 3tg.

ERFOLG!

Inserieren Sie



.Anzeiger für den Areis Blek"

Speben erichienen:

## e 20men- und Rindermade

Franensleiß Deutsche Modenzeitung Der Bazar Die Elegante Mode Francuspicael Mode und Heim Türs Haus

"Unzeiger für den Kreis Pleß".



1—2 malig. Pugen mit der herel. erfrischend schmedend. Jahnpasse Entorogoni. Chloredont - Mundwager verwendet

Sountags-Leitung für Stadt und Land

erhältlich im

"Auzeiger für den Kreis Tleß"